

Erref/Ref:	2022/2M/SESPLE
Proz/Proc:	Expediente de sesiones de Ayuntamiento Pleno
Secretaría	

**UDAL OSOKO BILKURA**  
**2022KO OTSAILAREN 24KO OHIKO**  
**BILKURA**

Kultur Leioako behin-behineko bilkuren aretoan -2021/1831 zbkiko Alkatzaren Dekretua- bi mila eta hogeita biko otsailaren hogeita lauko zortziak eta hogeita hamahiru minutuan bildu da elizate honetako Udaleko Osoko Bilkura, **alkate udalburua IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA** jauna delarik, eta ertzean aipatu diren zinegotziak bertan direla, Udalbatza zuzenbidez eta berez osatzen duten kideen gehiengo legala osatuz; bertan izan da CHIARA CAMARÓN PACHECO idazkari nagusi andrea, ohiko saioa egite aldera, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 46.1. artikuluan ezarritako ondorioetarako, alde zuzenetik alkate udalburu andreaken ekimenez horretarako deitu dena, aipaturako legearen 21.1.c) artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, eta Leioako Udaleko Herritarrek Parte Hartzeko eta Udal Araudi Organikoko 22. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoari jarraituz (182. BAO on argitaratu zena 2013ko irailaren 23an), urte horretako ekainaren 27ko osoko bilkuraren erabakiz onartutakoa.

Ordu horretan, lehenengo deialdian, udalburuak ekitaldia irekiztat jo du eta, jarraian, ohiko bilkura honen aztergaien zerrendari heldu zaio:

**BERTARATUAK / ASISTENTES**

**ALKATE PRESIDENTEA / ALCALDE PRESIDENTE**

IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA

**ZINEGOTZIAK / CONCEJALES**

**Euzko Abertzaleak**

ESTIBALIZ BILBAO LARRONDO  
ARANTXA DIAZ DE JUNGITU TUDANKA  
FCO. JAVIER ATXA ARRIZABALAGA  
XABIER LOSANTOS OMAR  
MIKEL ABASCAL SOMOCUETO  
MARTA ALVAREZ OIARBIDE

**SESIÓN ORDINARIA DEL**  
**AYUNTAMIENTO PLENO DEL DÍA 24**  
**DE FEBRERO DE 2022.**

En el Salón sesiones provisional en Kultur Leioa –Decreto de Alcaldía 1831/2021-, siendo las ocho y treinta y tres del día veinticuatro de febrero de dos mil veintidós, se reúne el Ayuntamiento Pleno de esta Anteiglesia, presidido por el **Sr. Alcalde Presidente, D. IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA**, con la asistencia de los Sres. Concejales cuyos nombres al margen constan, y que constituyen la mayoría legal de los miembros que integran de hecho y de derecho la Corporación Municipal, asistidos por la **Secretaria DOÑA CHIARA CAMARON PACHECO**, al objeto de celebrar sesión a los efectos previstos en el artículo 46.1 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, previamente convocados al efecto por iniciativa de la Sr. Alcalde Presidente, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21.1.c) de la citada Ley, y los artículos 22 y siguientes del Reglamento Orgánico y de Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Leioa publicado en el BOB nº 182, correspondiente al día 23 de septiembre de 2013 y aprobado tras acuerdo plenario del día 27 de junio de dicho año.

A la mencionada hora, en primera convocatoria, por la Presidencia, se declaró abierto el acto, y, seguidamente se entró en el orden del día de esta sesión ordinaria:

UGAITZ ZABALA GOMEZ  
JULEN CAPETILLO ARAMBURU

**EH-Bildu Leioa:**

JOKIN UGARTE EGURROLA  
MARIA JOSE PELETEIRO RAMOS  
ASIER IZQUIERDO AGUILERA  
EGUZKIÑE AGIRRE VELASCO

**Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak**

JUAN CARLOS MARTÍNEZ LLAMAZARES  
ENARA DIEZ OYARZUN  
PEDRO ARCEREDILLO BURUAGA  
MAITE ALVARO GOMEZ DEL PULGAR

**Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/Equo Berdeak**

JOSE IGNACIO VICENTE MARTÍNEZ  
M<sup>a</sup> DOLORES LOZANO MUÑOZ  
LUIS MIGUEL LAPENA MORENO

**Partido Popular de Leioa**

JUAN LUIS EGUILUZ BORDE

**EUSKARA ITZULTZAILEA / TRADUCTOR DE EUSKERA**

GARAZI URKIOLA

**KONTU-HARTZAILEA / INTERVENTORA**

EIDER SARRIA GUTIERREZ

**IDAZKARIA / SECRETARIA**

CHIARA CAMARON PACHECO

**I.- ERABAKITZEKOAK**

**I.-PARTE RESOLUTORIA**

1. |

**2022ko urtarrilaren 27ko Ohiko Osoko Bilkuraren akta onartzea**

| Secretaría.

**Número: 2022/1G/SESPLE.**

**Aprobación del acta de la Sesión Plenaria Ordinaria del día 27 de enero de 2022**

2022ko urtarrilaren 27ko ohiko saioko akta onartzeke zegoela aipatu zen, eta Osoko Bilkurari aurkeztu zion onar zezan

Se hizo referencia a que estaba pendiente de aprobación el acta de la sesión ordinaria celebrada el día 27 de enero de 2022, sometiendo al Pleno Corporativo la aprobación de la misma

Aktari buruzko oharririk ez dagoenez, onartutzat joda.

No existiendo observaciones al acta se da por aprobada

|||

2. |

**2020tik eta aurrekoetatik (itxiak) datozen 2021eko ekitaldiko soberakinen arazketa: Leioako Udala eta erakunde autonomoen euskararen erakundea.**

**Depuración de Remanentes incorporados al ejercicio 2021 procedentes de 2020 y anteriores (cerrados): Ayuntamiento de Leioa y OOAA Euskararen Erakundea.**

Intervención y Contabilidad.

Número: 2022/283P.

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamahiru botorekin, Euzko Abertzaleen bederatzi zinegotziek eta Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten lau zinegotziek emandakoak, eta zortzi abstentzio, EH-Bildu Leioa taldeko lau zinegotzienak, Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/Equo Berdeak taldeko hiru zinegotzienak eta Partido Popular de Leioa zinegotziena **ERABAKI DU**:

Aurrekontuen likidazioa arautzen duen abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 46-49 artikulua kontuan hartuta,

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21. eta 22. artikulua kontuan hartuta,

Aintzat hartu da 12/2018 Errege Dekretua, martxoaren 16koa, gaikuntza nazionalako funtzionarioen araubide juridikoa arautzen duena.

"Itxitako 2020ko eta aurreko ekitaldietako Arazketa Espedientea" espedienteari dagokionez, Kontu-hartzailetzak txosten hau egin du:

Kontuan hartuta gai-zerrendako puntu gisa sartzea aurreikusten dela Antolaketako hurrengo informazio-batzordean, ondoren Udalbatzari bidaltzeko, organo horrek onar dezan, udalzerbitzu ekonomikoek 2020ko eta aurreko urteetako diru-sarrerak eta gastuak arazteko espedienteari buruzko dokumentu bat egin dute, erantsitako xehetasunekin.

Gehitutako gerakinei eta geroko tratamenduei dagokienez, Bizkaiko Lurralde Historikoko tokierakundeentzako aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 32. artikuluan xedaturikoak hartuko dira kontuan. Arau horrek hitzez hitz xedatzen du kasu bakoitzean toki-erakundearen eta haren erakunde autonomoen indarreko aurrekontuko aurrekontuan sartu ahal izango direla ordainketakredituak, dagozkien aurrekontuetako gastuegoeretan sartuak, aurreko ekitaldiko zenbait obligazioen eraginpean ez daudenak, baldin eta honako hauek badira:

a).- Baimendutako transferentzia egin zaien kredituak eta, bi kasuetan, aurreko ekitaldiko azken hiruhilekoan emandako kreditu gehigarriak.

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con trece votos a favor emitidos por los nueve Concejales de Euzko Abertzaleak y por los cuatro Concejales de Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak y ocho abstenciones de los cuatro Concejales de EH-Bildu Leioa, de los tres Concejales de Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/EQUO Berdeak y del concejal del Partido Popular de Leioa, **ACUERDA**

Considerando los artículos 46 a 49 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, donde se regula la liquidación de los presupuestos,

Considerando los artículos 21 y 22 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local,

Considerando el Real Decreto 12/2018, de 16 de marzo, por el que se regula el régimen jurídico de los Funcionarios de Habilitación de carácter nacional,

En relación con el expediente: "Expediente de Depuración de ejercicios cerrados 2020 y anteriores", Intervención emite el siguiente informe:

Considerando que se prevé su incorporación como punto dentro del orden del día en la próxima Comisión informativa de Organización para su posterior remisión al Pleno Municipal, órgano competente para su aprobación, los Servicios Económicos Municipales han elaborado un documento concerniente al expediente de depuración de los ingresos y gastos del año 2020 y anteriores con el detalle adjunto.

En relación con los remanentes incorporados y su tratamientos posterior se está a lo dispuesto por el artículo 32 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria para las entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia, la cual literalmente dispone que se podrán incorporar, en cada caso, al Presupuesto de la Entidad Local y al de sus organismos autónomos del presupuesto vigente, los créditos de pago, incluidos en los estados de gasto de sus respectivos presupuestos, del ejercicio anterior, que no estuviesen afectados al cumplimiento de obligaciones ya reconocidas y correspondan a alguno de los siguientes casos:

a).- Créditos que hayan sido objeto de transferencia autorizada y créditos adicionales concedidos, en ambos casos, en el último trimestre del ejercicio

b).- Ezarritako gastuei dagozkien kredituak, baldin eta, justifikatutako arrazoiengatik, ezin izan bazaie betebeharririk ezarri

c).- Gaitutako kredituak eta atxikitako dirusarrerei lotutako beste kreditu batzuk

d).- Kapital-eragiketengatik kredituak.

Gehitutako kredituak sartuko dira jatorrizko aurrekontuan izan duten helburu berberarekin, eta horretarako finantza-baliabide nahikoak egotearen mende egongo dira beti.

Azkenik, gehitutako kredituak txertaketa egiten den ekitaldiaren barruan egin beharko direla, adierazi behar da eta ez dela bidezkoa ondoz ondoko txertaketarik egitea, diru-sarrera finalistekin finantzatzen diren kapital-eragiketen kasuan izan ezik.

Halaber, Foru Arau horretan jasotako xedapenen arabera baliogabetu egingo dira ekainaren 30ean aurrekontuetan sartu ez diren kreditu erantsiak.

Ekitaldi arruntari dagokion arazketa-espedita onartu da Leioako Udalerako, 2021eko abenduaren 30eko 4609/21 Alkatetza Dekretuaren bidez (2021/6227D esp.) eta Soinu Atadia erakunde autonomoaren 140/21 (2021/6491C) eta 67/21 Lehendakartzaren Ebazpenen bidez, biak 2021eko abenduaren 30ekoak, hurrenez hurren.

anterior.

b).- Créditos correspondientes a gastos dispuestos y para los que, por causas justificadas no haya podido contraerse la obligación.

c).- Créditos habilitados y otros créditos vinculados a ingresos afectados.

d).- Créditos por operaciones de capital.

Los créditos incorporados lo serán con la misma finalidad que hubieren tenido en el Presupuesto de origen y su incorporación quedará siempre subordinada a la existencia de recursos suficientes financieros para ello.

Finalmente, indicar que los créditos incorporados deberán ser realizados dentro del ejercicio en que se produce la incorporación, no procediendo incorporaciones sucesivas salvo en el caso de operaciones de capital que se financien con ingresos finalistas.

Asimismo, los créditos susceptibles de incorporación que al 30 de junio no hubieran sido incorporados a los respectivos presupuestos en virtud de las disposiciones contenidas en la citada Norma Foral quedarán anulados.

El expediente de depuración referido al ejercicio corriente ha sido objeto de aprobación mediante Decreto de Alcaldía nº 4609/21 de fecha 30 de diciembre de 2021 (Exp.2021/6227D) para el Ayuntamiento de Leioa y las Resoluciones de Presidencia nº 140/21 (Exp.2021/6491C) y 67/21 del Organismo Autónomo Soinu Atadia y Euskararen Erakundea, respectivamente, ambas de fecha 30 de diciembre de 2021.

## LEIOAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE LEIOA

### 1.- GASTOS.

#### DEPURACIÓN DE REMANENTES INCORPORADOS AL AÑO 2021 (AD).

ÁREAS	TÍTULO DE ÁREA	IMPORTE A DEPURAR
ÁREA 1	ÓRGANOS DE GOBIERNO	1.306,80 €
ÁREA 3	ÁREA JURÍDICA	1.556,03 €

ÁREA 4	SEGURIDAD	84,34 €
ÁREA 501	EDUCACIÓN Y PARTICIPACIÓN	0,06 €
ÁREA 502	PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO	13.830,40 €
ÁREA 6	SANIDAD	10.196,23 €
ÁREA 7	URBANISMO	30.312,03 €
ÁREA 8	INVERSIONES	36.877,13 €
ÁREA 9	CULTURA	33.076,46 €
ÁREA 10	DEPORTES	442,41 €
ÁREA 11	SERVICIOS GENERALES	59.059,18 €
	<b>TOTAL</b>	<b>186.741,07 €</b>

001 ARLOA.- Gobernu-Organok

Arazketa egiten da faktura Hirigintza arloan oker kontabilizatzeagatik.

003.ARLOA.-Juridikoa

Arlo juridikoari lotutako arazketen kasuan zenbateko handiagoan esleitutako kontratuak dira, azkenean fakturatu dena baino: itzulpen-eta interpretazio-zerbitzua, osoko bilkurak transkribatzeko zerbitzua.

004 ARLOA.-Segurtasuna

Arazketa azkenean fakturatutakoa baino zenbatekoa handiagoan esleitutako kontratua da.

501. ARLOA.- Hezkuntza

Kontratjakoaren eta fakturatutakoaren arteko aldea garbitzen da.

502. ARLOA.- Ekonomia-sustapena eta enplegua.

ÁREA 001.-Órganos de Gobierno

Se realiza la depuración por contabilizarse, por error, la factura en el área de Urbanismo

ÁREA 003.- Jurídica

En el caso de las depuraciones vinculadas al área jurídica, se trata de contratos adjudicados por un importe mayor del que finalmente ha sido facturado: servicio de traducción e interpretación y servicio de transcripción de plenos.

ÁREA 004- Seguridad

La depuración se trata de un contrato adjudicado por un importe mayor del que finalmente ha sido facturado.

ÁREA 501.- Educación

Se depura la diferencia entre lo contratado y lo facturado.

ÁREA 502.- Promoción económica y empleo.

Zenbatekoa osorik eman ez diren diru-laguntzen deialdiei dagokie (Espedientea: enpresa-garapena; establezimenduentzako laguntzak) edo guztiz justifikatu ez direnei.

#### 6. ARLOA.- Osasuna eta Gizarte Ongizatea

Batez ere, arlo honetan gertatzen diren arazketak bertan egiten diren programa eta jarduera desberdinen ohiko kudeaketari dagozkio, eta batzuetan goranzko eta beheranzko desoreka saihestezina aurrekontuan jasotakoaren eta jardueren benetako kostuaren artean. Ikus xehetasunak erantsitako espedientean.

#### 7. ARLOA.- Hirigintza

Udaleko Hirigintza Arloari laguntza ematen dioten hainbat enpresari enkargatutako zerbitzuei edo arlo horretako gastu arruntei dagozkien kopuruak araztu dira (fakturazioak aurrekontuan jasotakoaren azpitik). Arlo honetan planteatutako arazketa batzuk gastu arruntak dira, eta, beraz, Bizkaiko Lurralde Historikoko toki-erakundeentzako aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauak xedatutakoaren arabera, geldikinak behin bakarrik sar daitezke (2020tik 2021era). Ondorioz, arauaren arabera, 2021. urte osoan gastua gauzatu ez bada, 21/12/31n dagokion erreserba araztu behar da.

Era berean, 2018, 2019 eta 2020ko kapital-transferentzietan dagozkien kopuruak araztu dira, ez direlako garaiz justifikatu.

Kontabilitateko eragiketa bakoitzeko saldo-deuseztapenen zerrenda indibidualizatua gerakinak arazteko espedientea osatzen duen dokumentazioan jasotzen da, eta txosten honen oinarri gisa balio du.

#### 8. ARLOA.- Inbertsioak (8/45900)

Unean uneko gastuen justifikazioen arabera

El importe corresponde a convocatorias de subvenciones que no han sido concedidas en su totalidad (Expediente: desarrollo empresarial; ayudas a establecimientos) o que no han sido justificadas en sutotalidad.

#### ÁREA 6.- Sanidad y Bienestar Social

Principalmente, las depuraciones que se producen en esta área son propias de la gestión ordinaria de distintos programas y actividades que se llevan a cabo en la misma y el inevitable desajuste a veces al alza y en estos casos a la baja entre lo presupuestado y el coste real de actividades. Ver detalle en el expediente adjunto.

#### ÁREA 7.- Urbanismo

Se depuran cantidades correspondientes a servicios encargados a diversas empresas que prestan asistencia al Área de Urbanismo del Ayuntamiento o gastos corrientes del área (facturaciones en menos respecto de lo presupuestado). Parte de las depuraciones planteadas en éste área tienen naturaleza de gasto corriente en consecuencia y, según lo dispuesto por la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, presupuestaria para las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, los remanentes solamente se pueden incorporar una vez (y ya lo han hecho del 2020 al 2021). En consecuencia, entiende la norma que, si en todo el año 2021 no se ha ejecutado el gasto, a 31/12/21 debe depurarse la correspondiente reserva.

Así mismo, se han depurado cantidades correspondientes a transferencias de capital de los años 2018, 2019 y 2020 que no han sido justificados en tiempo y forma y/o no han llegado a ser objeto de concesión a tercero beneficiario.

La relación individualizada de anulaciones de saldo por cada una de operaciones contables se contiene en la documentación que integra el expediente de depuración de remanentes y que sirve como base al presente informe.

#### ÁREA 8.- Inversiones (8/45900)

Depuraciones según justificaciones de gastos

arazketak, aurrekontuaren eta fakturazioaren arteko desoreken ondorioz, bai eta lizitazio-zenbatekoen eta esleipenen azken prezioen arteko aldeen ondorioz ere.

"Inbertsioak Bide Publikoetan" egindako inbertsioen kasuan, 2018/2494 ebazpenaren bidez onartutako erreserbak (108.237,49€) eraztu dira, kontratu kaltegarriak direlako.

Lurzoruaren Udal Ondareari lotutako aurrekontu-aplikazioetan izandako murrizketek balio izan dute 2021eko ekitaldian baliabide horren konturako gastuak finantzatzeko, betiere Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Legean, besteak beste, aurreikusitako xedearekin bat etorritz.

#### 9. ARLOA.- Kultura

Aurrekontuaren/gastuaren estimazioaren eta fakturazioaren azken zenbatekoaren arteko desoreka puntualaren ondoriozko arazketa arruntak. Erantsitako dokumentazioaren xehetasuna, guztira 33.076,46 eurokoa.

#### 10.- ARLOA.- Kirolak

Aurrekontuaren/gastuaren estimazioaren eta fakturazioaren azken zenbatekoaren arteko desoreka puntualaren ondoriozko arazketa arruntak. Erantsitako dokumentazioaren xehetasuna, guztira 442,41 eurokoa.

#### 11.-ARLOA.- Zerbitzu Orokorrak

Aurrekontuaren/gastuaren estimazioaren eta fakturazioaren azken zenbatekoaren arteko desoreka puntualaren ondoriozko arazketa arruntak. Gehienak gastu juridikoei dagozkie, prozesuak ez direlako urte batetik bestera ebazten. , haien kontratazio-modalitatea baloratu behar ko litzateke.. Erantsitako dokumentazioaren xehetasuna, guztira 59.059,18 eurokoa.

puntuales, fruto de desajustes entre presupuesto- facturación, así como diferencias entre importes de licitación y precios finales de adjudicaciones.

En el caso de Inversiones en "Inversiones en Vías Públicas" se depura las reservas aprobadas según Resolución 2018/2494 por importe de 108.237,49€ por tratarse de contratos lesivos (Juegos infantiles).

Las minoraciones en las aplicaciones presupuestarias vinculadas al Patrimonio Municipal del Suelo, han servido para financiar gastos dentro del ejercicio 2021 a cargo de este recurso, siempre de conformidad con el destino previsto, entre otros, en la Ley del Suelo y Urbanismo.

#### ÁREA 9.- Cultura

Depuraciones ordinarias fruto del desajuste puntual entre presupuesto/ estimación de gasto y el importe final de facturación. Detalle en la documentación adjunta por importe total de 33.076,46 euros.

#### ÁREA 10.- Deportes

Depuraciones ordinarias fruto del desajuste puntual entre presupuesto/ estimación de gasto y el importe final de facturación. Detalle en la documentación adjunta por importe total de 442,41 euros.

#### ÁREA 11.- Servicios Generales

Depuraciones ordinarias fruto del desajuste puntual entre presupuesto/ estimación de gasto y el importe final de facturación. La mayor parte corresponden a Gastos Jurídicos y ello se debe a que los procesos no se resuelven de un año para otro debiendo valorarse su modalidad de contratación. Detalle en la documentación adjunta por importe total de 59.059,18 euros.

DEPURACIÓN DE REMANENTES INCORPORADOS AL AÑO 2021 (A).



ÁREAS	TÍTULO DE ÁREA	IMPORTE A DEPURAR
ÁREA 502	PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO	271.600,00 €
ÁREA 6	SANIDAD	22.334,26 €
ÁREA 7	URBANISMO	135.252,04 €
ÁREA 8	INVERSIONES	175.388,60 €
ÁREA 9	CULTURA	7.656,57 €
	<b>TOTAL</b>	<b>612.231,47€</b>

Conforme al detalle que consta en el expediente.

## 2.- INGRESOS. DEPURACIÓN DE DERECHOS RECONOCIDOS (DR) (CERRADOS).

Depuración de derechos reconocidos a favor del Ayuntamiento según expedientes de bajas a propuesta del Tesorero en su condición de responsable de la recaudación también en vía ejecutiva (incluidas en las aprobaciones cuatrimestrales de sus expedientes), del Área de Hacienda y Patrimonio o por menor justificación en las subvenciones inicialmente concedidas.

APLICACIÓN PRESUPUESTARIA.	CONCEPTO	IMPORTE
<b>Capítulo 1</b>	<b>Impuestos Directos (a)</b>	<b>133.296,90 €</b>
112.02.00	IMPTO. BIENES NATURALEZA URBANA-	19.626,68 €
112.02.01	IMPTO.DE BIENES DE NATURALEZA URBANA - Cerrados	128,99 €
113.00.00	IMPTO. VEHÍCULOS TRACCIÓN MECÁNICA	33.447,62 €
114.00.00	IMPUESTO DE TERRENOS DE NATURALEZA URBANA	58.976,01 €
130.01.00	IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS	15.770,20 €
130.01.01	IMPTO.ACTIVIDADES ECONÓMICAS- Cerrados	5.347,40 €
<b>Capítulo 2</b>	<b>Impuestos Indirectos (b)</b>	<b>531,00 €</b>
282.00.00	IMPUESTO DE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS	531,00 €



<b>Capítulo 3</b>	<b>Tasas y otros Ingresos (c)</b>	<b>10.933,97 €</b>
310.01.00	RECOGIDA DE BASURA	1.328,51 €
310.02.00	SERVICIO DE ALCANTARILLADO	512,27 €
310.10.00	INSTALACIONES DEPORTIVAS MUNICIPALES	1.215,20 €
312.01.00	LICENCIAS URBANÍSTICAS	953,94 €
321.03.00	DOMINIO PÚBLICO VALLAS ANDAMIOS	3,30 €
380.00.00	REINTEGRO DE OPERACIONES CORRIENTES	2.023,23 €
380.04.01	REINTEGRO DE AYUDAS SOCIALES	497,50 €
391.00.00	MULTAS	4.400,02 €
<b>Capítulo 4</b>	<b>Transferencias CORRIENTES (d)</b>	<b>18.590,75 €.</b>
410.03.00	G.V. ÁREA DE SANIDAD Y BIENESTAR	1.293,12 €
410.04.01	G.V.BIBLIOTECA	272,98 €
412.02.00	LANBIDE- PERSONAS DESEMPLEADAS	8.259,17 €
410.07.00	G.V. URBANISMO MEDIO AMBIENTE	1.757,30 €
420.07.00	SUBV. DFB. URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE	7.008,18 €
	<b>TOTAL</b>	<b>163.352,62 €</b>

**OOAA EUSKARAREN ERAKUNDEA**

- GASTOS. DEPURACIÓN DE REMANENTES INCORPORADOS AL AÑO 2021

APLICACIÓN PRESUPUESTARIA	CONCEPTO DE LA APLICACIÓN	IMPORTE A DEPURAR
33500/226.04.90	Euskaltegi Municipal; Gastos Jurídicos (AD)	1.852,57 €
33500/227.01.90	Euskaltegi Municipal; Servicio de limpieza (AD)	3.171,36 €

33501/480.02.90	Servicio de euskera; Ayudas para estudiar euskera (A)	7.462,07 €
	TOTAL	12.486,00 €

**OOAA SOINU ATADIA**

No hay propuesta de depuración de remanentes cerrados en relación con el organismo autónomo, en cualquier caso, si fruto de la auditoría de cuentas que se realizará en relación con el ente se detectase la necesidad de articular un expediente de dicha naturaleza, éste será sometido al Pleno con posterioridad.

**Bakarra:** 2021 Aurrekontuan sartu eta itxitako ekitaldietatik datozen sarreren eta gastuen soberakinen arazketa onartzea, baita Udalarentzat eta Euskararen Erakundea.

**Único:** Aprobar la Depuración de Remanentestanto de ingresos como de gastos, provenientes de ejercicios cerrados e incorporados al Presupuesto 2021 del Ayuntamiento y Euskararen Erakundea

3.

Leioako udaleko 2021eko ekitaldiko likidazioa onartzen duen otsailaren 9ko 22/470 zenbakia duen Ebazpenaren berri ematea.

Dar cuenta de la Resolución nº 470/22, de 09 de febrero, por la que se aprueba la liquidación del ejercicio 2021 del Ayuntamiento de Leioa.

Intervención y Contabilidad.

Número: 2022/708L.

Kontuan hartuta Leioako Udaleko Aurrekontuaren 2021eko ekitaldiaren aurrekontu-emaizta eta diruzaintza gerakina hurrengo koadroetan laburbilduta agertzen direnak:

Visto el Resultado Presupuestario y el Remanente de Tesorería del Presupuesto del Ayuntamiento de Leioa correspondiente al ejercicio de 2021 cuyo resumen es el siguiente:

**RESULTADO PRESUPUESTARIO**

Derechos reconocidos netos	35.626.359,13	
Obligaciones reconocidas netas	36.728.731,02	
Disminución saldo obligaciones pendientes de pago	0,00	
Disminución saldo derechos pendientes de cobro	-163.352,62	
<i>Resultado presupuestario corriente</i>	<i>-1.102.371,89</i>	
<i>Resultado presupuestario cerrados</i>	<i>-163.352,62</i>	
<b>RESULTADO PRESUPUESTARIO</b>		<b>-1.265.724,51</b>
Desviaciones positivas de financiación(-)	-448.853,47	
Desviaciones negativas de financiación(+)	0,00	
Gastos financiados con remanentes de tesorería (*)	5.174.933,54	
<b>RESULTADO PRESUPUESTARIO AJUSTADO</b>		<b>3.460.355,56</b>

(\*) Aurreko ekitaldietan sartutako gerakinen eta aurreko ekitaldian konprometitu gabeko diruzaintzako gerakinarekin finantzaturako kreditu-aldaketen batura laburtzen du, "OR" fasera iritsi direnak.

(\*) Refleja la suma de los remanentes incorporados de ejercicios anteriores y de las modificaciones de crédito financiadas con remanente de tesorería no comprometido del ejercicio anterior que han llegado a fase "OR".

## RESULTADO REMANENTE DE TESORERIA

<b>Deudores pendientes de cobro fin de ejercicio</b>		<b>725.027,42</b>
a) Presupuesto corriente	982.007,96	
b) Presupuesto cerrado	2.071.264,19	
c) Operaciones no presupuestarias	56.051,26	
d) Deudores dudoso cobro (-)	2.071.264,19	
e) Ingresos pendientes de aplicación (-)	313.031,80	
<b>Acreeedores pendientes pago fin de ejercicio</b>		<b>3.143.100,51</b>
a) Presupuesto corriente	1.745.975,17	
b) Presupuesto cerrado	0,00	
c) Acreeedores operaciones no presupuestarias	1.397.125,34	
d) Acreeedores devolución ingresos	0,00	
e) Pagos pendientes de aplicación	0,00	
<b>Fondos líquidos de Tesorería finales</b>		<b>40.649.433,00</b>
a) Existencia en caja fin de ejercicio	40.649.433,00	
b) Excedentes de Tesorería	0,00	
<b>REMANENTE DE TESORERÍA TOTAL</b>		<b>38.231.359,91</b>
a) Deudores pendientes de cobro finales	725.027,42	
b) Acreeedores pendientes de pago finales	3.143.100,51	
c) Fondos líquidos de Tesorería finales	40.649.433,00	
Remanente de Tesorería afectado		6.038.952,44
Remanente de Tesorería gastos generales		<b>32.192.407,47</b>

OHARRA: Kontuan izan behar da 38.231.359,91 euroko diruzaintzako gerakin osotik hurrengo ekitaldirako konprometitutako gastuak 8.543.681,48 eurokoak direla; beraz, diruzaintzako gerakin erabilgarria 29.687.678,43 eurokoa da. Konprometitutako diruzaintzako gerakinaren multzotik, 5.298.961,02 euro Lurzoruaren Udal Ondareari lotutako baliabideei dagozkie.

Bizkaiko Lurralde Historikoko toki-erakundearen aurrekontuei buruzko abenduaren 10eko 10/2003 Foru Arauaren 49. artikuluan xedatutakoa kontuan hartuta, adierazten da likidazioa onartzea toki-erakundeko presidenteari dagokiola eta osoko bilkurari jakinarazi behar zaiola

Leioako Udalaren likidazioa onartzen duen 22/02/09ko 470/22 ebazpenaren edukia kontuan hartuta, aurreko

NOTA: Hay que tener en cuenta que, del remanente de tesorería total por importe de 38.231.359,91 euros, existen ya unos gastos comprometidos para el próximo ejercicio que ascienden a la cifra de 8.543.681,48 euros, por lo que el remanente de tesorería disponible asciende a 29.687.678,43 euros. Del conjunto de remanente de tesorería comprometido, 5.298.961,02 euros se corresponden a recursos vinculados al Patrimonio Municipal del Suelo.

Considerando lo dispuesto por el Artículo 49 de la Norma Foral 10/2003 de 10 de diciembre presupuestaria de las entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia señala que la aprobación de la liquidación corresponde al Presidente de la Entidad local y debe ser comunicada al Pleno

Considerando el contenido de la resolución nº470/22, de fecha 09/02/22, por la que se aprueba la liquidación del Ayuntamiento de Leioa con el resultado indicado en el

atalean adierazitako emaitzarekin, espedientearen gainerakoan dagoena. Proposamena 2022/02/09an fiskalizatu zuen udalaren esku-hartzeak, eta horren emaitza adostasunezko fiskalizazioa izan da.

apartado anterior y que obra en el resto del expediente. Propuesta que ha sido fiscalizada por la intervención municipal en misma 09/02/2022 y con resultado Fiscalización de conformidad.

Udaleko kontu-hartzailearen txostena eta espedientea osatzen duten gainerako agiriak aztertu dira, eta batzordeko kideen esku utzi dira.

Visto el informe de la Interventora municipal así como el resto de documentación que conforma el expediente y que ha sido puesto a disposición de los miembros de la comisión.

Antolakuntza Informazio Batzordearen irizpena espedientean jasota dagoena kontuan hartuta, Udal osoko Bilkurak:

Considerando el dictamen de la Comisión Informativa de Organización que consta en el expediente, el Ayuntamiento Pleno:

|

**Bakarra.-** Leioako Udalaren 2022eko ekitaldiko aurrekontuaren emaitza eta diruzaintzako gerakina onartzen dituen 2021eko otsailaren 9ko 2022/470 Ebazpenaren edukiaren berri izaten du.

**Único.-** Queda enterado del contenido de la Resolución nº470/2022, de 09 de febrero de 2022, por la que se aprueban el resultado presupuestario y el remanente de Tesorería del Presupuesto del Ayuntamiento de Leioa correspondiente al ejercicio 2021.

4. |

**2022ko ekitaldirako onartutako Aurrekontu Orokorrean gerakinak sartzeari onartzen duen otsailaren 10eko 487/22 Ebazpenaren berri ematea.**

**Dar cuenta de la Resolución nº487/22, de 10 de febrero, por la que se aprueba la incorporación de Remanentes al Presupuesto General aprobado para el ejercicio 2022.**

|

Intervención y Contabilidad.  
**Número: 2022/713R.**

|

2022ko otsailaren 10eko 487/22 Ebazpenaren edukia ikusi da. Ebazpen horren bidez, aurreko ekitaldietako gerakinak indarrean dagoen 2022ko aurrekontuan sartzeari onartzen da.

Visto el contenido de la Resolución nº487/22, de 10 de febrero de 2022, por la que se aprueba la incorporación de remanentes de ejercicios anteriores al vigente Presupuesto 2022,

Esku-hartzearen txostena aztertu ondoren,

Visto el informe de Intervención,

Bizkaiko Lurralde Historikoko Erakundearen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 32. artikulua araberan,

De conformidad con el art.32 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades del Territorio Histórico de Bizkaia,

Antolakuntza Informazio Batzordearen irizpena espedientean jasota dagoena kontuan hartuta, Udal osoko Bilkurak:

Considerando el dictamen de la Comisión Informativa de Organización que consta en el expediente, el Ayuntamiento Pleno:

||

**Bakarra-** Otsailaren 10eko 487/22 Ebazpenaren berri izaten du. Ebazpen horretan, 2021eko ekitaldiko likidazioaren ondoren, 2022ko ekitaldirako onartutako aurrekontu orokorrean gerakinak sartzea onartzen da, jatorrizko aurrekontuan zuten helburu berarekin.

**Único.-** Queda enterado de la Resolución nº487/22, de 10 de febrero, en la que, tras la liquidación del ejercicio 2021, se aprueba la incorporación de Remanentes al Presupuesto General aprobado para el ejercicio 2022, con la misma finalidad que hubieran tenido en el presupuesto de origen.

5. |

**22/01 zenbakia Kredituak judizioz kanpo aitortzea**

**Reconocimiento Extrajudicial de Créditos nº01/22**

Intervención y Contabilidad.  
**Número: 2022/770N.**

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamahiru botorekin, Euzko Abertzaleen bederatzi zinegotziek eta Sozialistas Vascos-Euskal Sozialisten lau zinegotziek emandakoak, eta zortzi abstentzio, EH-Bildu Leioa taldeko lau zinegotzianak, Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/Equo Berdeak taldeko hiru zinegotzianak eta Partido Popular de Leioa zinegotziana ERABAKI DU:

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con trece votos a favor emitidos por los nueve Concejales de Euzko Abertzaleak y por los cuatro Concejales de Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak y ocho abstenciones de los cuatro Concejales de EH-Bildu Leioa, de los tres Concejales de Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/EQUO Berdeak y del concejal del Partido Popular de Leioa, ACUERDA

Soinu Atadia erakunde autonomoaren kontabilitate- eta aurrekontu-egoera ikusita, agerian geratu da 2021eko ekitaldian sortutako 13.245,94 euroko fakturak daudela, eta 21/12/31n ez dutela dagokien obligaziorik, horretarako kreditu nahikoa eta egokia ez dagoelako.

Vistas la situación contable y presupuestaria del Organismo Autónomo Soinu Atadia que evidencia la existencia de facturas por importe total de 13.245,94 euros devengadas en el ejercicio 2021 y que a fecha 31/12/21 no cuentan con su correspondiente obligación por no existir crédito suficiente y adecuado para ello.

22/02/09ko Kontuhartzaitzaren txostena eta espedientean dauden gainerako agiriak aztertu dira.

Visto el informe de Intervención de fecha 09/02/22 y el resto de documentación que obra en el expediente.

Kontseilu Errektorearen erabakipean jarri da espediente.

Sometido el expediente a Acuerdo del Consejo Rector.

Antolakuntza Informazio Batzordearen irizpena espedientean jasota dagoena kontuan hartuta.

Considerando el dictamen de la Comisión Informativa de Organización que consta en el expediente.

||

**Bakarra.-** Kontseilu Errektoreari helarazitako erabakia berrestea. Honako atal hauek ditu:

**Único.-** Ratificar, el acuerdo del Consejo Rector que consta de los siguientes apartados dispositivos:

1goa.- Adierazitako kredituen aintzatespena onartzea, erantsitako dokumentazioan agertzen den bezala,

1º.- Aprobar el reconocimiento de los créditos expresados según consta en documentación adjunta

13.245,94 euro arte, dagokion aurrekontu-izendapenik gabe gastuak egiteagatik sor daitezkeen erantzukizunak aparte utzi gabe.

2a.- Aurreko paragrafoan adierazitako kredituak 2022ko ekitaldiko aurrekontuaren kargura aplikatzea.

3a.- Dagozkion aurrekontu-aplikazioetan kontabilizatzea eta horietatik eratortzen den ordainketari ohiko bideetatik erantzutea.

||  
6.

**Leioako Udalaren Erakunde Autonomoaren 2021eko ekitaldiko likidazioa onartzen duen otsailaren 4ko 02/22 Ebazpenaren berri ematea.**

| Intervención y Contabilidad.

**Número: 2022/790D.**

Kontuan hartuta Euskararen Erakunde Autonomoaren 2021eko ekitaldiaren aurrekontu-emaitza eta diruzaintza gerakina hurrengo koadroetan laburbilduta agertzen direnak:

hasta un total de 13.245,94 euros, todo ello sin perjuicio de las correspondientes responsabilidades que se pudieran derivar por la realización de gastos sin la correspondiente consignación presupuestaria.

2º.- Aplicar con cargo al Presupuesto del ejercicio 2022 los créditos indicados en el apartado anterior.

3º.- Que se proceda a la contabilización de las mismas en las correspondientes aplicaciones presupuestarias y atender el pago que de ellos se deriven a través de los cauces habituales.

**Dar cuenta de la Resolución nº 02/22, de 04 de febrero, por la que se aprueba la liquidación del ejercicio 2021 del Organismo Autónomo del Ayuntamiento de Leioa, Euskararen Erakundea.**

Visto el Resultado Presupuestario y el Remanente de Tesorería del Presupuesto Organismo Autónomo Euskararen Erakundea, correspondiente al ejercicio de 2021 cuyo resumen es el siguiente:

<b>RESULTADO PRESUPUESTARIO</b>		
Derechos reconocidos netos	998.768,88	
Obligaciones reconocidas netas	836.604,10	
Disminución saldo obligaciones pendientes de pago	0,00	
Disminución saldo derechos pendientes de cobro	0,00	
<i>Resultado presupuestario corriente</i>	<i>162.164,78</i>	
<i>Resultado presupuestario cerrados</i>	<i>0,00</i>	
<b>RESULTADO PRESUPUESTARIO</b>		<b>162.164,78</b>
Desviaciones positivas de financiación(-)	0,00	
Desviaciones negativas de financiación(+)	0,00	
Gastos financiados con remanentes de tesorería (*)	17.958,30	
<b>RESULTADO PRESUPUESTARIO AJUSTADO</b>		<b>180.123,08</b>

(\*) Aurreko ekitaldietan sartutako gerakinen eta aurreko ekitaldian konprometitu gabeko diruzaintzako gerakinarekin finantzatutako kreditu-aldaketen batura laburtzen du, "OR" fasera iritsi direnak.

(\*) Refleja la suma de los remanentes incorporados de ejercicios anteriores y de las modificaciones de crédito financiadas con remanente de tesorería no comprometido del ejercicio anterior que han llegado a fase "OR".

### **RESULTADO REMANENTE DE TESORERIA**

Documento firmado electrónicamente (RD 1671/2009). La autenticidad de este documento puede ser comprobada mediante el CSV: 14157512421332360550 en <https://udaletxean.leioa.eus/validacion>

<b>Deudores pendientes de cobro fin de ejercicio</b>		<b>200,00</b>
a) Presupuesto corriente	200,00	
b) Presupuesto cerrado	663,40	
c) Operaciones no presupuestarias	0,00	
d) Deudores dudoso cobro (-)	-663,40	
e) Ingresos pendientes de aplicación (-)	0,00	
<b>Acreeedores pendientes pago fin de ejercicio</b>		<b>50.046,25</b>
a) Presupuesto corriente	661,56	
b) Presupuesto cerrado	0,00	
c) Acreeedores operaciones no presupuestarias	49.384,69	
d) Acreeedores devolución ingresos	0,00	
e) Pagos pendientes de aplicación	0,00	
<b>Fondos líquidos de Tesorería finales</b>		<b>735.501,53</b>
a) Existencia en caja fin de ejercicio	735.501,53	
b) Excedentes de Tesorería	0,00	
<b>REMANENTE DE TESORERÍA TOTAL</b>		<b>685.655,28</b>
a) Deudores pendientes de cobro finales	200,00	
b) Acreeedores pendientes de pago finales	50.046,25	
c) Fondos líquidos de Tesorería finales	735.501,53	
Remanente de Tesorería afectado		0,00
Remanente de Tesorería gastos generales		<b>685.655,28</b>

OHARRA: Kontuan izan behar da 685.655,28 euroko diruzaintzako gerakin osotik hurrengo ekitaldirako konprometitutako gastuak 23.282,52 eurokoak direla; beraz, diruzaintzako gerakin erabilgarria 662.372,76 eurokoa da.

Bizkaiko Lurralde Historikoko toki-erakundearen aurrekontuei buruzko abenduaren 10eko 10/2003 Foru Arauaren 49. artikuluan xedatutakoa kontuan hartuta, adierazten da likidazioa onartzea toki-erakundearen presidenteari dagokiola eta osoko bilkurari jakinarazi behar zaiola

Kontuan harturta 2/22 Ebazpenaren edukia, 22/02/04koa, Euskararen Erakunde Autonomoaren likidazioa onartzen duena, aurreko atalean adierazitako emaitzarekin, eta udal esku-hartzeak fiskalizatu duena, adostasunezko fiskalizazioaren emaitzarekin.

Udaleko kontu-hartzailearen txostena eta espedientearen osatzen duten gainerako agiriak aztertu dira, eta batzordeko kideen esku utzi dira.

Ikusirik Kontseilu Errektorea biltzeko nahitazko deialdia, bere organismoaren likidazioa onartzen duen ebazpenaren

NOTA: Hay que tener en cuenta que, del remanente de tesorería total por importe de 685.655,28 euros, existen ya unos gastos comprometidos para el próximo ejercicio que ascienden a la cifra de 23.282,52 euros, por lo que el remanente de tesorería disponible asciende a 662.372,76 euros.

Considerando lo dispuesto por el Artículo 49 de la Norma Foral 10/2003 de 10 de diciembre presupuestaria de las entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia señala que la aprobación de la liquidación corresponde al Presidente de la Entidad local y debe ser comunicada al Pleno.

Considerando el contenido de la resolución nº02/22, de fecha 04/02/22, por la que se aprueba la liquidación del OOAA Euskararen Erakundearen con el resultado indicado en el apartado anterior y que ha sido fiscalizada por la intervención municipal con resultado Fiscalización de conformidad.

Visto el informe de la Interventora municipal así como el resto de documentación que conforma el expediente y que ha sido puesto a disposición de los miembros de la comisión.

Vista la preceptiva convocatoria para la celebración del Consejo Rector para dar cuenta al



berri emateko, Udalbatzari aurkeztu aurretik.

Artezkaritza Kontseiluaren akordioa eta Antolakuntza Informazio Batzordearen irizpena espedienteen jasota daudenak kontuan hartuta, Udal osoko Bilkurak

**Bakarra.**- 2022ko otsailaren 4ko 02/2022 Ebazpenaren edukiaren berri izaten du. Ebazpen horren bidez, Leioako Udalaren menpeko erakunde autonomoaren 2021eko ekitaldiko aurrekontuaren emaitza eta diruzaintzako gerakina onartu ziren.

7.

**Diru-laguntzen 2021-2024 Plan Estrategikoaren lehen eguneratzea, 2022ko Aurrekontu Orokorrean onartutako transferentzia aurrenten eta kapital-transferentzien eranskinetan oinarrituta**

| Intervención y Contabilidad.

Número: 2021/1382V.

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamahiru botorekin, Euzko Abertzaleen bederatzi zinegotziek eta Sozialistas Vascos-Euskal Sozialisten lau zinegotziek emandakoak, eta zortzi abstentzio, EH-Bildu Leioa taldeko lau zinegotzianak, Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/Equo Berdeak taldeko hiru zinegotzianak eta Partido Popular de Leioa zinegotziana **ERABAKI DU**:

2021-2024 eperako Dirulaguntzen Plan Estrategikoari buruzko Alkatezaren proposamena onartzen duen 2021eko apirilaren 29ko Osoko Bilkuraren 4. erabakia kontuan hartuta.

Diru-laguntzen arloan ezarritako arauketa kontuan hartuta, besteak beste, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrak ezarritakoa, zeinak, diru-laguntzak ematearen eraginkortasuna hobetzeko, gaiari buruzko plan estrategiko bat egiteko beharra ezartzen baitu, lortu nahi diren helburuen eta ondorioen artean lotura bat sartzeko, bai eta aurreikus daitezkeen kostuen eta

mismo de la resolución por la que se aprueba la liquidación del su organismo, con carácter previo a la elevación al Pleno municipal.

Considerando el acuerdo del Consejo Rector y el dictamen de la Comisión Informativa de Organización que constan en el expediente, el Ayuntamiento Pleno

**Único.**- Queda enterado del contenido de la Resolución nº02/2022, de 04 de febrero de 2022, por la que se aprueban el Resultado Presupuestario y el Remanente de Tesorería del Presupuesto del Organismo Autónomo dependiente del Ayuntamiento de Leioa, Euskararen Erakundea, correspondiente al ejercicio 2021.

**Primera actualización del Plan Estratégico de Subvenciones 2021-2024 en base a los Anexos de Transferencias Corrientes y de Capital aprobados junto en el Presupuesto General 2022**

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con trece votos a favor emitidos por los nueve Concejales de Euzko Abertzaleak y por los cuatro Concejales de Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak y ocho abstenciones de los cuatro Concejales de EH-Bildu Leioa, de los tres Concejales de Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/EQUO Berdeak y del concejal del Partido Popular de Leioa, **ACUERDA**

Considerando el Acuerdo Pleno nº4 de fecha 29 de abril de 2021 por el que se aprueba la propuesta de alcaldía en relación con el Plan Estratégico de Subvenciones para el período 2021-2024.

Considerando la regulación establecida en materia de subvenciones, entre otros, por la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, que, a los efectos de mejorar la eficacia del otorgamiento de subvenciones, establece la necesidad de elaborar un plan estratégico de la materia, que introduzca una conexión entre los objetivos y efectos que se pretenden obtener, así

horien finantzaketa-iturrien artean ere; hori guztia, eskuragarri dauden beharrian publikoak aurreikuspenen bidez estaltzeko, betiere.

Legediak diru-laguntzen plan estrategikoak politika publikoak planifikatzeko tresna gisa eratzen ditu, eta horien helburua onura publikoko edo interes sozialeko jarduera bat sustatzea edo helburu publiko bat sustatzea da.

Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorra beste urrats bat da sistema ekonomikoa hobetzeko eta arrazionalizatzeko prozesuan, eta gardentasuna da lege horren printzipioetako bat. Printzipio horrek, bertan egituratzen diren tresnen aniztasunarekin batera, zuzenean eragiten du administrazio jasagarrien aldeko gastu publikoen kudeaketan eraginkortasun- eta efizientzia-mailak handitzea.

Erakundearen aurrekontu orokorrekin batera nahitaez onartu beharreko transferentzia arruntetarako eta kapital-transferentzietarako diru-laguntzen eranskinetara egokitzeko, urtean behin, gutxienez, berrikusi/eguneratu beharra dago.

Kontuan hartu da, zehazki, Leioako Udalarentzat eta bere erakunde autonomoentzat indarrean dagoen 2022ko Aurrekontu Orokorrarekin batera onartutako transferentzien eranskinean xedatutakoa, 2021eko abenduaren 23an egindako osoko bilkuraren erabakiaren bidez onartu zena eta 2022ko otsailaren 8ko Bizkaiko Aldizkari Ofizialean (26. zk.) behin betiko argitaratu zena.

Leioako Udalaren (Euskararen Erakundea eta Soinu Atadia) mendeko erakunde autonomo bakoitzaren gastuen egoera-orrietan aurreikusitako diru-laguntzen gastuak kontuan hartuta.

Ordenamendu juridikoak ezarritako eskuduntzak erabiliz, eta, zehazki, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1.c) artikuluan ezarritakoa.

LEHENENIK.- 2021-2024 aldirako indarrean dagoen Diru-laguntzen Plan Estrategikoaren I. eta II.

como los costes previsibles y sus fuentes de financiación; todo ello, con el objeto de adecuar las necesidades pública a cubrir a través de las subvenciones, con las previsiones de recursos disponibles, siempre, con carácter previo a su nacimiento.

Considerando que la legislación configura los planes estratégicos de subvenciones como un instrumento de planificación de las políticas públicas que tengan por objeto el fomento de una actividad de utilidad pública o interés social o de promoción de una finalidad pública.

Considerando que la Ley General de Subvenciones suponen un paso más en el proceso de perfeccionamiento y racionalización del sistema económico, uno de los principios que rige la precitada Ley es el de transparencia. Principio éste que, junto con la variedad de instrumentos que se articulan en la misma, redundan de forma directa en un incremento de los niveles de eficacia y eficiencia en la gestión del gastos público en pro de unas administraciones sostenibles.

Considerando la necesidad de revisión/actualización (al menos) anualmente, para adecuarlos a los anexos de subvenciones de transferencias corrientes y de capital que se aprueban con carácter preceptivo junto con los presupuestos general de la entidad.

Considerando, en concreto, lo dispuesto en el anexo de transferencias aprobado junto con el Presupuesto General 2022 vigente para el Ayuntamiento de Leioa y sus Organismos Autónomos, aprobado mediante Acuerdo Pleno celebrado el pasado 23 de diciembre de 2021 y objeto de publicación definitiva en el Boletín Oficial de Bizkaia nº26 de fecha 8 de febrero de 2022.

Considerando los gastos de naturaleza subvencional previstos en los estados de gastos de cada uno de los organismos autónomos dependientes íntegramente del Ayuntamiento de Leioa: Euskararen Erakundea y Soinu Atadia.

En uso de las atribuciones establecidas por el ordenamiento jurídico y, en concreto, la establecida por el artículo 21.1.c) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local.

PRIMERO.- Actualizar los Anexos I y II del vigente Plan Estratégico de Subvenciones 2021-2024 relativos

eranskinak eguneratzea, Leioako Udalaren eta haren erakunde autonomoen transferentzia arruntei eta kapital-transferentziei buruzkoak, 2022ko ekitaldirako Udaltzariak onartutako Aurrekontu Orokorren edukiarekin bat etorriz, 2021eko abenduaren 23an egindako bilkuran.

**BIGARRENIK.-** Diru-laguntzen 2021-2024 Plan Estrategikoa argitaratzea, aplikatzeko den araudiaren arabera eguneratua, Leioako Udaleko Gardentasun eta Gobernu Irekiaren Atarian (Leioa Zabalik) eta udal-iragarkien taulan, eta eragiten dien udal-unitate administratiboei horren berri ematea.

8. |

**Kontuhartzailearen hiruhileko txostena eta Diruzainaren txostenaren laburpena, merkataritza-eragiketateko berankortasunaren aurkako borrokari buruzko uztailaren 5eko 15/2010 Legean ezarritakoak betetzearen eginak; 2021ko Aurrekontuaren betearazpen-egoerarena; ordaintzeko batez besteko epearena; onespenezko zain dauden fakturen errekerimendua; eta aurrekontu-egonkortasuna eta gastuaren araua betetzeari buruzkoa, bai Udalean baita haren Erakunde Autonomoetan ere. Hori guztia urteko laugarren hiruhilekoari egokitua.**

| Intervención y Contabilidad.

**Número: 2021/2033R.**

Udaltzari informazioa igortzeari eta kontuak emateari buruz indarrean dauden legezko betebeharrak kontuan hartuta, Antolaketako Informazio Batzordeari honako informazio hau bidaltzen zaio, ondoren Osoko Bilkurari helaraz diezaion. Informazio hori guztia abian den ekitaldiko laugarren hiruhilekoari buruzkoa da, 2021ko maiatzaren 1etik irailaren 30ra bitarteko aldiari buruzkoa:

1.- Kontu-hartzailearen hiruhileko txostena eta Diruzaintzaren txostenaren laburpena, merkataritza-eragiketateko berankortasunaren aurka borrokatzeko uztailaren 5eko 15/2010 Legean xedatutakoa betez.

2.- Udalaren eta haren mendeko bi erakunde autonomoen (Soinu Atadia eta Euskararen Erakundea) 2021rako diru-sarreraren eta gastuen gauzatze-egoerak.

a las transferencias corrientes y de capital, respectivamente tanto del Ayuntamiento de Leioa como de sus organismos autónomos en coherencia con el contenido de los Presupuestos Generales aprobado por el Pleno Municipal para el presente ejercicio 2022, en sesión celebrada el pasado 23 de diciembre de 2021.

**SEGUNDO.-** Publicar el Plan Estratégico de Subvenciones 2021-2024 actualizado, de acuerdo con la normativa de aplicación, en el Portal de Transparencia y Gobierno Abierto del Ayuntamiento de Leioa (Leioa Zabalik), así como en el tablón de anuncios municipal, dando cuenta de su aprobación a las diferentes unidades administrativas municipales a las que afecta.

**Informe trimestral de Intervención y resumen del informe de Tesorería elaborados en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley 15/2010, de 5 de julio, de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales; de los estados de ejecución del Presupuesto 2021; del período medio de pago; requerimiento de las facturas pendientes de conformación; y del cumplimiento de la estabilidad presupuestaria y la regla del gasto, tanto en el Ayuntamiento como en sus Organismos Autónomos dependientes. Cuarto trimestre 2021.**

Considerando las obligaciones legales vigentes en materia de remisión de información al Pleno Municipal y dación de cuenta, se remite a la Comisión Informativa de Organización para su posterior elevación al Pleno la siguiente información, toda ella referida al tercer trimestre del ejercicio en curso que abarca el período 01 de octubre a 31 de diciembre de 2021:

1.- Informe trimestral de Intervención y resumen del informe de Tesorería en cumplimiento de lo dispuesto por la Ley 15/2010, de 5 de julio, de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales.

2.- Estados de Ejecución de Ingresos y Gastos 2021 tanto del Ayuntamiento como de sus dos Organismos Autónomos dependientes Soinu Atadia

Tonaje-aktak.

3.- Ordaintzeko batez besteko aldia.

4.- Egiteke dauden fakturen errekerimendua, legez horretarako ezarritako gehieneko epea amaitu bada.

5.- Udalaren eta Soinu Atadia eta Euskararen Erakundearen aurrekontu-egonkortasuna eta gastu-araua betetzea. BFAk COVID-19ri buruz eskatutako informazio espezifikoa barne (II. eta III. eranskinak).

Kontuan hartuta gaia arautzen duen araudiak xedatutakoa, eta, bereziki, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauak (abenduaren 15eko Bob), Aurrekontuak Betearazteko 2020ko Arauak eta gaikuntza nazionala duten Toki Administrazioaren funtzionarioen araubide juridikoa arautzen duen martxoaren 16ko 128/2018 Errege Dekretuak xedatutakoa, honako hau

Aurreko iritzietan oinarrituta.

Udal Osoko Bilkurak:

||  
||

BAKARRA.- 2021ko hirugarren hiruhilekoari buruzko txostenaren berri izaten du. Txosten horrek 2021ko maiatzaren 1etik irailaren 30ra bitarteko aldia hartzen du, eta honako eduki hau du:

A. Kontu-hartzaitzaren hiruhileko txostena eta Diruzaintzaren txostenaren laburpena, merkataritza-eragiketetan berankortasunaren aurka borrokatzeko uztailaren 5eko 15/2010 Legean xedatutakoa betez.

B. Udalaren eta haren mendeko bi erakunde autonomoen (Soinu Atadia eta Euskararen Erakundea) 2021rako diru-sarreraren eta gastuen gauzatze-egoerak. Tonaje-aktak.

C. Ordaintzeko batez besteko aldia.

D. Egiteke dauden fakturen errekerimendua, legez horretarako ezarritako gehieneko epea amaitu bada.

E. Udalaren eta Soinu Atadia eta Euskararen

y Euskararen Erakundea. Actas de Arqueo.

3.- Período Medio de Pago.

4.- Requerimiento de facturas pendientes de conformación cuyo plazo máximo establecido por ley a tal fin haya expirado.

5.- Cumplimiento de la estabilidad presupuestaria y de la regla de gasto, tanto del Ayuntamiento como de sus dos Organismos Autónomos dependientes Soinu Atadia y Euskararen Erakundea. Incluida la información específica solicitada por la DFB en relación con el COVID-19 (Anexos II y III).

Considerando lo dispuesto por la normativa reguladora de la materia y, en especial, lo dispuesto por la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia (BOB 15 de diciembre), la Norma de Ejecución Presupuestaria 2020 y el Real Decreto 128/2018, de 16 de marzo, por el que se regula el régimen jurídico de los funcionarios de Administración Local con habilitación de carácter nacional,

En base a los considerandos anteriores,

El Ayuntamiento Pleno:

UNICO.- Queda enterado del informe relativo al tercer trimestre de 2021 que abarca el período 01 de octubre al 31 de diciembre de 2021 con el siguiente contenido:

A. Informe trimestral de Intervención y resumen del informe de Tesorería en cumplimiento de lo dispuesto por la Ley 15/2010, de 5 de julio, de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales.

B. Estados de Ejecución de Ingresos y Gastos 2021 tanto del Ayuntamiento como de sus dos Organismos Autónomos dependientes Soinu Atadia y Euskararen Erakundea. Actas de Arqueo.

C. Período Medio de Pago.

D. Requerimiento de facturas pendientes de conformación cuyo plazo máximo establecido por ley a tal fin haya expirado.

E. Información relativa al cumplimiento de la estabilidad presupuestaria y de la regla de gasto, tanto del Ayuntamiento como de sus dos Organismos

Erakundearen Erakunde Autonomoen aurrekontu-egonkortasuna eta gastu-araua betetzeari buruzko informazioa. Bizkaiko Foru Aldundiak COVID-19ri buruz eskatutako informazio espezifikoaren barne (II. eta III. eranskinak).

Autónomos dependientes Soinu Atadia y Euskararen Erakunde. Incluida la información específica solicitada por la DFB en relación con el COVID-19 (Anexos II y III).

9. |

**Korronteen arazketa: abenduaren 30eko 4.609/21 Dekretuaren (Udala) eta 2021eko abenduaren 30eko 140/21 eta 67/21 ebazpenen berri ematea, hurrenez hurren Soinu Atadia eta Euskararen Erakundearenak (Erakunde Autonomoak), gerakin arrunten arazketa onartzen dutenak. Udaleko korronteen bigarren arazketa onartzea.**

**Depuración de remanentes - Ejercicio corriente: Dar cuenta del Decreto nº4.609/21, de 30 de diciembre (Ayuntamiento) y Resoluciones nº140/21 y 67/21, ambos de 30 de diciembre de 2021 de Soinu Atadia y Euskararen Erakunde, respectivamente (Organismos Autónomos), por los que se aprueban la depuración de remanentes corrientes. Aprobación de segunda depuración de corrientes en el Ayuntamiento.**

| Intervención y Contabilidad.  
Número: 2021/6227D.

|  
Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamahiru botorekin, Euzko Abertzaleen bederatzi zinegotziek eta Sozialistas Vascos-Euskal Sozialisten lau zinegotziek emandakoak, eta zortzi abstentzio, EH-Bildu Leioa taldeko lau zinegotzianak, Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/Equo Berdeak taldeko hiru zinegotzianak eta Partido Popular de Leioa zinegotziana **ERABAKI DU**:

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con trece votos a favor emitidos por los nueve Concejales de Euzko Abertzaleak y por los cuatro Concejales de Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak y ocho abstenciones de los cuatro Concejales de EH-Bildu Leioa, de los tres Concejales de Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/EQUO Berdeak y del concejal del Partido Popular de Leioa, **ACUERDA**

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeentzako Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 46. artikulutik 49.era bitartekoak kontuan hartuta, aurrekontuen likidazioa arautzen baitu.

Considerando los artículos 46 a 49 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria para las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, donde se regula la liquidación de los presupuestos,

Aintzat hartuta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21. eta 22. artikulua,

Considerando los artículos 21 y 22 de la Ley de Bases de Régimen Local 7/1985, de 2 de abril,

Aintzat hartuta 128/2018 Errege Dekretua, martxoaren 16koa, Estaturako gaikuntza duten funtzionarioen araubide juridikoa arautzen duena,

Considerando el Real Decreto 128/2018, de 16 de marzo, por el que se regula el régimen jurídico de los funcionarios de habilitación de carácter nacional,

2021eko ekitaldirako indarrean dagoen aurrekontua eta horren eranskin gisa onartutako Aurrekontua Betearazteko Araua kontuan hartuta,

Considerando el Presupuesto en vigor para el ejercicio 2021 y la Norma de Ejecución Presupuestaria aprobada como anexo al mismo,

Kontuan hartuta 2021rako aurrekontua indarrean

Considerando la ejecución del Presupuesto 2021

jartzen denetik aurrekontu-ekitaldi bereko abenduaren 31ra arte egikaritzea,

Kontuan hartu da Alkatetzaren 4609/21 Ebazpena (Esp.2021/6227D), 2021eko abenduaren 30ekoa, geldikin arrunten arazketa onesten duena, bertan adierazitako xehetasunekin, guztira 246.740,14 euroko zenbatekoarekin, sarreretarako; 817.679,53 euroko zenbatekoarekin, "- Baimena" fasean dauden gastuetarako; 895.962,08 euroko zenbatekoarekin, "AD- Baimena eta Xedapena" fasean dauden gastuetarako, eta 310.550,35 euroko zenbatekoarekin "D eta DO- Xedapena eta Obligazio" gastuetarako.

2021eko ekitaldiko itxiera- eta likidazio-eragiketen esparruan horren ondoren egindako arazketa gehigarria kontuan hartuta, espediente honi erantsi zaio 2.820,59 euroko zenbatekoarekin sarreretarako eta, bestalde, gastuei dagokionez: 171.446,57 euroko zenbatekoarekin "A" fasean, 110.082,49 eurokoa "AD" fasean eta 1.176,00 "DO" fasean.

Kontuan hartu da Soinu Atadia erakunde autonomoaren 140/21 Ebazpena (esp.2021/6491C), 2021eko abenduaren 30ekoa, geldikin arrunten arazketa onartzen duena, bertan jasotako xehetasunekin: 608.053,19 euro diru-sarreretarako, 833,04 euro "A" fasean, 1.395,56 euro "AD" fasean eta 1.050,00 euro "DO" faseko gastuetarako.

Kontuan hartu da Euskararen Erakunde Autonomoaren Lehendakartzaren 67/21 Ebazpena, 2021eko abenduaren 30ekoa, gerakin arrunten arazketa onartzen duena, bertan jasotako xehetasunekin: 17.666,83 euro "AD- Baimena eta Xedapena" fasean.

Antolakuntza Informazio Batzordearen irizpena espedientean jasota dagoena kontuan hartuta.

desde su entrada en vigor hasta el 31 de diciembre del mismo ejercicio presupuestario,

Considerando la Resolución de Alcaldía nº 4609/21 (Exp.2021/6227D), de 30 de diciembre de 2021, por el cual se aprueba la depuración de remanentes corrientes con el detalle indicado en el mismo por importes totales de 246.740,14€ euros para ingresos, de 817.679,53 euros para gastos en fase "A- Autorización", de 895.962,08 euros para gastos en fase "AD- Autorización y Disposición" y de 310.550,35 euros para gastos en fase "D y DO- Disposición y Obligación".

Considerando la depuración adicional realizada con posterioridad al mismo en el marco de las operaciones de cierre y liquidación del ejercicio 2021 la cual se incorpora al presente expediente y asciende a la cuantía de 2.820,59 euros para ingresos y en el estado de gastos: de 171.446,57 euros en fase "A", de 110.082,49 euros en fase "AD" y 1.176 euros en fase "DO".

Considerando la Resolución del Organismo Autónomo Soinu Atadia nº 140/21 (Exp.2021/6491C), de fecha 30 de diciembre de 2021, por la cual se aprueba la depuración de los remanentes corrientes con el detalle contenido en la misma por importe de 608.053,19 euros para ingresos (Anulación de derecho reconocidos duplicado por error), de 833,04 euros para gastos en fase "A- Autorización", de 1.395,56 euros para gastos en fase "AD- Autorización y Disposición" y de 1.050,00 euros en fase "DO- Disposición y Obligación".

Considerando la Resolución de Presidencia del Organismo Autónomo Euskararen Erakunde nº 67/21, de fecha 30 de diciembre de 2021, por la cual se aprueba la depuración de los remanentes corrientes con el detalle contenido en la misma por importe de 17.666,83 euros "AD- Autorización y Disposición".

Considerando el dictamen de la Comisión Informativa de Organización que consta en el expediente.

LEHENENIK.- Alkatetzaren 4609/21 Ebazpenaren berria izatea (Esp.2021/6227D), 2021eko abenduaren 30ekoa, geldikin arruntan arazketa onesten duena, bertan adierazitako xehetasunekin, guztira 246.740,14 euroko zenbatekoarekin, sarreretarako; 817.679,53 euroko zenbatekoarekin, "- Baimena" fasean dauden gastuetarako; 895.962,08 euroko zenbatekoarekin, "AD- Baimena eta Xedapena" fasean dauden gastuetarako, eta 310.550,35 euroko zenbatekoarekin "D eta DO- Xedapena eta Obligazio" gastuetarako.

BIGARRENIK.- Onartzea egindako arazketa gehigarria, espediente honi erantsi zaio 2.820,59 euroko zenbatekoarekin, sarreretarako, 171.446,57 euroko zenbatekoarekin "A" fasean, 110.082,49 eurokoa "AD" fasean eta 1.176,00 "DO" fasean.

HIRUGARRENIK.- Soinu Atadia erakunde autonomoaren 140/21 Ebazpenaren berria izatea (Esp.2021/6491C), 2021eko abenduaren 30ekoa, geldikin arruntan arazketa onartzen duena, bertan jasotako xehetasunekin: 608.053,19 euro diru-sarreretarako, 833,04 euro "A" fasean, 1.395,56 euro "AD" fasean eta 1.050,00 euro "DO" faseko gastuetarako.

LAUGARRENIK.- Euskararen Erakunde Autonomoaren Lehendakartzaren 67/21 Ebazpenaren berria izatea, 2021eko abenduaren 30ekoa, gerakin arruntan arazketa onartzen duena, bertan jasotako xehetasunekin: 17.666,83 euro "AD- Baimena eta Xedapena" fasean.

PRIMERO.- Quedar enterado del Decreto de Alcaldía nº 4609/21 (Exp.2021/6227D), de 30 de diciembre de 2021, por el cual se aprueba la depuración de remanentes corrientes con el detalle indicado en el mismo por importes totales de 246.740,14€ euros para ingresos, de 817.679,53 euros para gastos en fase "A- Autorización", de 895.962,08 euros para gastos en fase "AD- Autorización y Disposición" y de 310.550,35 euros para gastos en fase "D y DO- Disposición y Obligación".

SEGUNDO.- Aprobar la segunda depuración de corrientes por importe de 2.820,59 euros para ingresos, de 171.446,57 euros en fase "A" de 110.082,49 euros en fase "AD" y 1.176 euros en fase "DO".

TERCERO.- Quedar enterado de la Resolución del Organismo Autónomo Soinu Atadia nº 140/21 (Exp.2021/6491C), de fecha 30 de diciembre de 2021, por la cual se aprueba la depuración de los remanentes corrientes con el detalle contenido en la misma por importe de 608.053,19 euros para ingresos (Anulación de derecho reconocidos duplicado por error), de 833,04 euros para gastos en fase "A- Autorización", de 1.395,56 euros para gastos en fase "AD- Autorización y Disposición" y de 1.050,00 euros en fase "DO- Disposición y Obligación".

CUARTO.- Quedar enterado de la Resolución de Presidencia del Organismo Autónomo Euskararen Erakundea nº 67/21, de fecha 30 de diciembre de 2021, por la cual se aprueba la depuración de los remanentes corrientes con el detalle contenido en la misma por importe de 17.666,83 euros "AD- Autorización y Disposición".

10. |

**Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Barakaldo, Berango, Bilbo, Erandio, Getxo, Leioa, Portugalete, Santurtzi eta Sestaoko udalen arteko lankidetzaz hitzarmena, bizikletak alokatzeko zerbitzu publikoa ezartzeko. Bizkaibizi proiektua**

| Urbanismo.

Número: 2022/752V.

**Convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia y los ayuntamientos de Barakaldo, Berango, Bilbao, Erandio, Getxo, Leioa, Portugalete, Santurtzi y Sestao para la implantación de un servicio público de alquiler de bicicletas. Proyecto Bizkaibizi**



Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udaltzaz, aldeko hogeita bat botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek, EH-Bildu Leioako lau zinegotziek, Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten lau zinegotziek, Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/Equo Berdeak taldeko hiru zinegotziek eta Partido Popular de Leioa zinegotziak emandakoak, **aho batez erabaki du:**

“Ikusita proposamen hau: “BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ETA BARAKALDO, BERANGO, BILBO, ERANDIO, GETXO, LEIOA, PORTUGALETE, SANTURTZI ETA SESTAOKO UDALEN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA, BIZIKLETAK ALOKATZEKO ZERBITZU PUBLIKOA EZARTZEKO. BIZKAIBIZI PROIEKTUA”. Proposamen hori ebazpen honen eranskinean jasota dago.

LEHENIK.- Hitzarmen hau onartzea: "BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ETA BARAKALDO, BERANGO, BILBO, ERANDIO, GETXO, LEIOA, PORTUGALETE, SANTURTZI ETA SESTAOKO UDALEN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA, BIZIKLETAK ALOKATZEKO ZERBITZU PUBLIKOA EZARTZEKO. BIZKAIBIZI PROIEKTUA".

Ikusita udal zerbitzu teknikoek 2021eko otsailaren 10ean egindako txosten tekniko eta juridikoaren edukia. Hutsita Jurraldeko Informazio Bazarrean 2022ko otsailaren 15ean egindako bilkuran emandako aldeko irizpeneak. Ikusita Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren Urriaren 1eko 40/2015 Legearen 47. artikuluan eta hurrengoetan, hitzarmenei buruz adierazitakoa ahalmena ematea. Hitzarmena administrazio agiri baten bidez formalizatuko da eta zehatz-mehatz, apirilaren 2ko 7/1985 Toki Araubidearen Oinarriak arautu dituen Legearen 22.2 c) artikulua ematen dizkion eskumenak erabiliz,

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con veintiún votos a favor emitidos por los nueve Concejales de Euzko Abertzaleak, por los cuatro Concejales de EH-Bildu Leioa, por los cuatro Concejales de Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, por los tres Concejales de Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/EQUO Berdeak y por el concejal del Partido Popular de Leioa, **ACUERDA por unanimidad:**

“Vista la propuesta de “CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y LOS AYUNTAMIENTOS DE BARAKALDO, BERANGO, BILBAO, ERANDIO, GETXO, LEIOA, PORTUGALETE, SANTURTZI Y SESTAO PARA LA IMPLANTACIÓN DE UN SERVICIO PÚBLICO DE ALQUILER DE BICICLETAS. PROYECTO BIZKAIBIZI”, y que se incluye como Anexo a la presente resolución.

PRIMERO.- Aprobar el “CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y LOS AYUNTAMIENTOS DE BARAKALDO, BERANGO, BILBAO, ERANDIO, GETXO, LEIOA, PORTUGALETE, SANTURTZI Y SESTAO PARA LA IMPLANTACIÓN DE UN SERVICIO PÚBLICO DE ALQUILER DE BICICLETAS. PROYECTO BIZKAIBIZI”.

Visto el contenido de los informes técnico y jurídico emitido por los servicios técnicos municipales con fecha 10 de febrero de 2021. Visto el dictamen favorable emitido por la Comisión Informativa de Territorio en la sesión celebrada el 15 de febrero de 2022. Visto lo señalado en los artículos 47 y siguientes de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público en relación con los convenios, el cual se formalizará mediante documento administrativo, emplazando de la El Ayuntamiento Pleno, en uso de las atribuciones establecidas por el ordenamiento jurídico y en concreto, la establecida por el art. 22.2 c) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local,

eta aldeei sinatzeko deia egingo zaie.

HIRUGARRENIK.- Erabaki honen berri ematea.

## ERANSKINA

BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ETA BARAKALDO, BERANGO, BILBO, ERANDIO, GETXO, LEIOA, PORTUGALETE, SANTURTZI ETA SESTAOKO UDALEN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA, BIZIKLETAK ALOKATZEKO ZERBITZU PUBLIKOA EZARTZEKO. BIZKAIBIZI PROIEKTUA

Bilbo, 2022ko xxxxxx.

## BILDU DIRA

Alde batetik, Unai Rementería Maiz jauna, Bizkaiko Ahalduñ Nagusia, Bizkaiko Foru Aldundiaren izenean eta hura ordezkatzuz jarduten duena Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauak emandako ahalmenak betez eta, aldi berean, administrazio-espeditentean jasota dagoen bezala, Bizkaiko Foru Aldundiak eta Barakaldo, Berango, Bilbo, Erandio, Getxo, Leioa, Portugalete, Santurtzi eta Sestaoko udalek bizikletak alokatzeko zerbitzu publikoa ezartzeko lankidetzaz-hitzarmena harpidetzeko Gobernu Kontseiluaren alde zurrerako erabakiaren bidez emandako ahalmenak betez.

Bestetik, Amaia del Campo andrea, Barakaldoko Udalaren izenean eta hura ordezkatzuz, .....

Bestetik, Anabel Landa andrea, Berangoko Udalaren izenean eta hura ordezkatzuz, .....

Bestetik, Juan Mari Aburto jauna, Bilboko Udalaren izenean eta hura ordezkatzuz, ....

Bestetik, Aitziber Oliban andrea, Erandioko Udalaren izenean eta hura ordezkatzuz, ....

partes a su firma.

TERCERO.- Dar la debida publicidad al presente acuerdo.

## ANEXO

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y LOS AYUNTAMIENTOS DE BARAKALDO, BERANGO, BILBAO, ERANDIO, GETXO, LEIOA, PORTUGALETE, SANTURTZI Y SESTAO PARA LA IMPLANTACIÓN DE UN SERVICIO PÚBLICO DE ALQUILER DE BICICLETAS. PROYECTO BIZKAIBIZI

En Bilbao, a xxx de xxxx de 2022.

## SE REÚNEN

De una parte, D. Unai Rementería Maiz, Diputado General de Bizkaia, quien actúa en nombre y representación de la Diputación Foral de Bizkaia, en virtud de las facultades atribuidas por la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, así como de las otorgadas mediante el acuerdo previo del Consejo de Gobierno, por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia y los ayuntamientos de Barakaldo, Berango, Bilbao, Erandio, Getxo, Leioa, Portugalete, Santurtzi y Sestao para la implantación de un servicio público de alquiler de bicicletas.

De otra parte, doña Amaia del Campo, en nombre y representación del Ayuntamiento de Barakaldo, actuando en virtud...

De otra parte, doña Anabel Landa, en nombre y representación del Ayuntamiento de Berango, actuando en virtud ....

De otra parte, don Juan Mari Aburto, en nombre y representación del Ayuntamiento de Bilbao, actuando en virtud ...

De otra parte, doña Aitziber Oliban, en nombre y representación del Ayuntamiento de Erandio, actuando en virtud ...

Bestetik, Amaia Agirre andrea, Getxoko Udalaren izenean eta hura ordezkatzuz, ....

Bestetik, Iban Rodríguez jauna, Leioako Udalaren izenean eta hura ordezkatzuz, .....

Bestetik, Mikel Torres jauna, Portugaleteko Udalaren izenean eta hura ordezkatzuz, ....

Bestetik, Aintzane Urkijo andrea, Santurtziko Udalaren izenean eta hura ordezkatzuz, ....

Bestetik, Ainhoa Basabe andrea, Sestaoko Udalaren izenean eta hura ordezkatzuz, .....

De otra parte, doña Amaia Agirre, en nombre y representación del Ayuntamiento de Getxo, actuando en virtud ....

De otra parte, don Iban Rodríguez, en nombre y representación del Ayuntamiento de Leioa, actuando en virtud ....

De otra parte, don Mikel Torres, en nombre y representación del Ayuntamiento de Portugalete, actuando en virtud .....

De otra parte, doña Aintzane Urkijo, en nombre y representación del Ayuntamiento de Santurtzi, actuando en virtud ...

De otra parte, doña Ainhoa Basabe, en nombre y representación del Ayuntamiento de Sestao, actuando en virtud ....

Alderdiek lankidetzaz hitzarmen hau izenpetzeko behar den gaitasun juridikoa aitortzen diote elkarri, eta, horretarako, honako hau

Las partes se reconocen la capacidad jurídica necesaria para suscribir, en nombre de sus respectivas Instituciones, el presente Convenio de Colaboración, y a tales efectos

#### AZALTZEN DUTE

**Lehenengoa.-** Konstituzioaren I. xedapen gehigarriak foru lurraldeen eskubide historikoak aitortzen eta babesten ditu, eta hori errepikatu egiten da Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren 3. artikuluan, zeren eta bertan xedatzen baitu Euskal Autonomia Erkidegoa osatzen duen lurralde historiko bakoitzak, haren barruan, bere antolakuntza eta autogobernurako erakunde pribatiboak gorde, eta, hala badagokio, berrezarri eta eguneratu ahal izango dituela, III. Tituluko IV. Kapituluaren arautzen diren lurralde historikoei buruzko eskumen esklusiboak. Lurralde historikoen eskumenen estatutu-aurreikuspen hori Autonomia Erkidego Osorako Erakundearen eta bertako Kondaira-lurraldeetako Foruzko Ihardutze-Erakundearen Arteko Harremanei buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legeak garatu zuen. Lege horren 10. artikulua arabera, Autonomia Erkidego Osorako Erakundeei dagozkie errepideko mekanika-garraioei buruzko legeak egiteko, arauak garatzeko, goi-ikuskaritzarako, plangintzarako eta koordinaziorako eskumenak, eta lurralde historikoei Arabako lurralde historikoak egun indarrean dituen eskumen berberak eta izaera bereko hitzarmenak dituzte. Bizkaiko Foru Aldundiak, zalantza barik, foru-izaera badu ere, ez da ahaztu behar aldundiak izaera bikoitza duela. Izan ere, foru eskumenak bere gain hartzeaz gain,

#### EXPONEN

**Primero.-**La Disposición Adicional I de la Constitución reconoce y ampara los Derechos Históricos de los Territorios Forales, lo cual es reiterado en el artículo 3 del Estatuto de Autonomía para el País Vasco, al disponer que “cada uno de los Territorios Históricos que integran el País Vasco podrá, en el seno del mismo, conservar y, en su caso, restablecer y actualizar su organización e instituciones privativas de autogobierno”, para a continuación y dentro del Capítulo IV del Título III dedicado “ a las instituciones de los Territorios Históricos” regular una serie de materias sobre las que los mismos ejercerán competencias exclusivas. Esta previsión estatutaria de competencias de los Territorios Históricos fue desarrollada por la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos, la cual preceptúa en su artículo 10 que corresponden a las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma las competencias de legislación, desarrollo normativo, alta inspección, planificación y coordinación en materia de transportes mecánicos por carretera ejerciendo los Territorios Históricos las mismas facultades y con el mismo carácter que en el presente ostenta Álava, dentro de su territorio, de acuerdo con los convenios vigentes con el Estado.

araubide erkideko aldundiek garatzen dituzten eskumenak ere bere gain hartzen ditu, eta horien eginkizun nagusiaren artean, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 36. artikulua arabera, Arabako eta Bizkaiko Lurralde Historikoen arteko koordinaziorako oinarritzko eta aplikazioko prestazioa dago, Araba eta Bizkaiko Lurralde Historikoen artean.

Bestalde, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 25. artikuluan xedatu denaren arabera, udalek auzo-komunitatearen beharrak eta nahiak betetzen lagunduko duten jarduerak sustatu eta zerbitzu publikoak eman ditzakete, betiere euren eskumenen esparruan, eta horien artean sartzen dira "Trafikoa, ibilgailuen aparkalekua eta mugikortasuna, eta hiriko garraio kolektiboa".

25. artikulua 3. paragrafoan hauxe dago xedatuta: "Artikulu honetan zerrendatutako gaietako udal-eskumenak lege bidez zehaztuko dira, eta tokiko zerbitzuak ezartzea komeni den ebaluatu beharko da, descentralizazioaren, efizientziaren, egonkortasunaren eta finantza-iraunkortasunaren printzipioen arabera".

Testuinguru horretan, Bizkaiko Foru Aldundiko Mugikortasun Jasangarri Sustatzeko Zuzendaritza Nagusiak Bizkaian bizikletak alokatzeko zerbitzu publikoa ezartzeko aukerari buruzko informazioa bildu du.

**Bigarrena.-** Ekonomia Jasangarriari buruzko martxoaren 4ko 2/2011 Legeak III. tituluko III. kapitulu mugikortasun jasangarria arautzen du, eta administrazioei agintzen die, euren eskumenen esparruan, mugikortasun jasangarriko politikak sustatzeko. Politika horiek garraio zerbitzu berriak ezartzeko printzipioa errespetatu behar dute, eta, horretarako, inbertsio-kostuekin eta mantentze-

A pesar de la indudable naturaleza foral de la Diputación de Bizkaia, no hay que olvidar la doble naturaleza que en la misma concurre, ya que además de asumir las competencias forales la misma también asume las competencias que desarrollan las Diputaciones de régimen común, entre cuyo cometido principal y de conformidad con el artículo 36 dedicado a regular las competencias de la Provincia de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, de carácter básico y aplicable a los Territorios Históricos de Bizkaia, Gipuzkoa y Araba/Álava, se encuentra tanto la coordinación de los servicios municipales entre sí para la garantía de la prestación integral y adecuada, como la prestación de servicios públicos de carácter supramunicipal y, en su caso, supracomarcal, y el fomento o, en su caso, coordinación de la prestación unificada de servicios de los municipios de su respectivo ámbito territorial.

Por su parte los municipios, por aplicación de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, la cual establece en su artículo 25 las competencias de carácter municipal, dispone que estos pueden promover actividades y prestar los servicios públicos que contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal, siempre en el ámbito de sus competencias, entre las que se incluyen como propias "Tráfico, estacionamiento de vehículos y movilidad, y Transporte colectivo urbano".

El apartado 3 del artículo 25 establece que "Las competencias municipales en las materias enunciadas en este artículo se determinarán por Ley debiendo evaluar la conveniencia de la implantación de servicios locales conforme a los principios de descentralización, eficiencia, estabilidad y sostenibilidad financiera".

En dicho contexto la Dirección General de Movilidad Sostenible de la Diputación Foral de Bizkaia ha venido recabando información sobre la posibilidad de implementar un servicio público de alquiler de bicicletas en Bizkaia.

**Segundo.-** La Ley 2/2011, de 4 de marzo, de Economía Sostenible reserva el Capítulo III del Título III a la movilidad sostenible, estableciendo un mandato a las Administraciones, en el ámbito de sus competencias, para la promoción de políticas de movilidad sostenible, que respeten principios como el del establecimiento de nuevos servicios de transporte, supeditado a la existencia

kostuekin bat datorren eskaera-bolumena izan behar dute. Edozelan ere, kontuan hartu behar da ingurumenaren arloko ebaluazio egokia egin behar dela, aukerako kalitate-modua den aldetik.

Arau beraren 100. artikulua mugikortasun jasangarriko politikaren helburuak ezartzen ditu, eta helburu hauek izan beharko ditu:

1. Hiriko ingurumena eta herritarren osasuna eta segurtasuna hobetzen laguntzea, baita ekonomiaren eraginkortasuna hobetzen ere, baliabide naturalen erabilera arrazionalagoari esker.
2. Hiri-garapeneko, garapen ekonomikoko eta mugikortasuneko politikak integratzea, ohiko joan-etorriak minimizatzeko moduan, eta oinarriko zerbitzuetarako irisgarritasun eraginkorra, efizientea eta segurua erraztea, betiere ingurumen-inpaktu txikiarekin.
3. Energia-kontsumoaren murrizketa eta energia-eraginkortasunaren hobekuntza sustatzea. Horretarako, eskaria kudeatzeko politikak hartuko dira kontuan.
4. Gizartearen, ekonomiaren, ingurumenaren eta energiaren aldetik kostu txikiena duten garraioak sustatzea, bai pertsonentzat, bai salgaientzat, eta garraio publiko eta kolektiboaren eta motorizatu gabeko beste garraioak batzuen erabilera sustatzea.
5. Garraioak modalitate eta intermodalitateak sustatzea, ibilgailu pribatuarekiko alternatiboak diren garraioak eta sareak kontuan hartuta.

Osasunarekin eta ingurumenerako kaltegarriak diren emisioen murrizketarekin lotutako mugikortasun jasangarriko helburuak lortzeko, lehenetsitakoa da gutxien kutsatzen duten eta osasunerako onuragarriagoak diren bitartekoen (oinaz ibiltzea eta bizikleta) kuota modala handitzea. Garraio publiko eta intermodalitateak lehenetsi behar dira, ibilgailu pribatuak erabili beharrean. Izan ere, ibilgailu pribatu oso kutsagarria dela frogatu da, berotegi efektua eragiten duelako, eraginkorra ez delako, osasun publikoan eragina duelako, erabilerarekin lotutako ezbehar-tasa handia delako eta hiriko espazio publiko okupatzen duelako.

de un volumen de demanda acorde con los costes de inversión y mantenimiento, teniendo en cuenta, en todo caso, la existencia de modos alternativos de la debida calidad, precio, seguridad, así como los resultados de su evaluación ambiental.

El artículo 100 de la misma norma establece los objetivos de la política de movilidad sostenible, que deberá perseguir:

1. Contribuir a la mejora del medio ambiente urbano y la salud y seguridad de los ciudadanos y a la eficiencia de la economía gracias a un uso más racional de los recursos naturales.
2. Integrar las políticas de desarrollo urbano, económico, y de movilidad de modo que se minimicen los desplazamientos habituales y facilitar la accesibilidad eficaz, eficiente y segura a los servicios básicos con el mínimo impacto ambiental.
3. Promover la disminución del consumo de energía y la mejora de la eficiencia energética, para lo que se tendrán en cuenta políticas de gestión de la demanda.
4. Fomentar los medios de transporte de menor coste social, económico, ambiental y energético, tanto para personas como para mercancías, así como el uso de los transportes público y colectivo y otros modos no motorizados.
5. Fomentar la modalidad e intermodalidad de los diferentes medios de transporte, considerando el conjunto de redes y modos de transporte que faciliten el desarrollo de modos alternativos al vehículo privado.

Para lograr los objetivos de movilidad sostenible asociados a la salud y la reducción de emisiones nocivas para el medio ambiente, es prioritario aumentar la cuota modal de los medios de movilidad menos contaminantes y más beneficiosos para la salud; caminar y la bicicleta. Estos deben ser seguidos en orden de prioridad por el transporte público y la intermodalidad, frente al uso del vehículo privado, que se ha demostrado altamente contaminante por sus emisiones de efecto invernadero, ineficiente, generador de impactos en la salud pública, la siniestralidad asociada a su uso y la ocupación del espacio público urbano.

Bizikleta publikoaren zeregina da bizikleten mugikortasuna sustatzea oro har, herritarren eskura kalitatezko bizikleta zerbitzua jarrita, eta herritarrek, oro har, autoa barik bizikleta hartzeko ohitura har dezaten eguneroko mugikortasunean, bai zerbitzu publikoen bidez, bai bizikleta pribatuaren bidez.

Aldi berean, frogatuta geratu da bizikleta publikoaren sistemen arrakastak lotura estua duela zerbitzua eman diezaiokeen biztanleriaren bolumenarekin, eta, hala, 100.000 biztanle baino gutxiagoko herrietan XXI. mendean hasieran zeuden zerbitzuetatik ez da bat ere geratzen. Biziraupen-tasa, berriz, nabarmen handitu da 100.000 eta 500.000 biztanle arteko ekimenetan, eta guztizkoa da 500.000 biztanle baino gehiagoko herrietan.

**Hirugarrena.-** Hainbat azterlanek agerian uzten dute bizikleta dela garraiobide eraginkorrena distantzia labur eta ertainean, 5 eta 15 kilometro bitarteko joan-etorrietan. Berriki egindako azterlanen arabera, Bizkaiko mugikortasunari dagokionez, Bilbon eta Bilbo Handian biltzen dira orain ere Bizkaiko eguneroko mugimenduak (lanekoak), eta Bilbo da fluxu handien helmuga

Era berean, Bizkaiko biztanleriaren % 80 Bilbo Handiaren eremu funtzionalean edo hiriburuaren inguruko metropoli eremuan bizi da, eta mugikortasunari buruzko azterlanek agerian uzten dute eguneroko joan-etorri horien % 66 itsasadarraren abarren inguruan egiten direla, eta batez beste 4 km inguruko distantziakin.

Bilbo Metropolitarrako Lurraldearen Zatiko Plana behin betiko onartu zen Eusko Jaurlaritzaren irailaren 26ko 179/2006 Dekretuaren bidez (2006ko azaroaren 7ko EHAA), eta, une honetan, berrikusteko prozesuan dago, bertsioa berria egiteko prozesuan. Aurrerapen-fasea 2018an aurkeztu zen, eta hasierako onarpenerako dokumentu berria prestatzen ari da. Bizikleten mugikortasunak atal espezifikoak du, eta sustatu beharreko irtenbidetzat jotzen da, ibilgailu publikoren modu alternatiboa eta disuazio modua: garraioeko nodo publikoekin elkarlanean garatuko litzateke, bizikletaren bidezko garraioaren arloan

El papel de la bicicleta pública es el de incentivar la movilidad ciclista en general, poniendo al alcance de la ciudadanía un servicio de bicicletas de calidad, coadyuvando a que la población en general se habitúe a cambiar el coche por la bicicleta en la movilidad cotidiana, ya sea mediante el uso de servicios públicos como con el uso la bicicleta privada.

Paralelamente ha quedado demostrado que el éxito de los sistemas de bicicleta pública se encuentra estrechamente vinculado con el volumen de población al que potencialmente puede dar servicio, y así, de los servicios existentes a primeros del Siglo XXI en las poblaciones con un número inferior a 100.000 habitantes, a día de hoy no queda ninguno, mientras que la tasa de supervivencia se incrementa notablemente en iniciativas de entre los 100.000 y 500.000 habitantes, y es total en poblaciones con un número superior a 500.000 habitantes.

**Tercero.-** Diversos estudios evidencian que la bicicleta es el medio de transporte más efectivo en la corta y media distancia; en los desplazamientos de 5 y hasta 15 kilómetros. Según recientes estudios, y por lo que respecta a la movilidad en Bizkaia, se confirma que Bilbao y el Gran Bilbao concentran los movimientos cotidianos de Bizkaia (laborales), y que Bilbao es el destino de los mayores flujos.

Asimismo, el 80% de la población de Bizkaia reside en el área funcional del Gran Bilbao, o área metropolitana alrededor de la capital, y los estudios sobre movilidad evidencian que el 66% de esos desplazamientos diarios se desarrolla en torno al abra de la ría, y con distancias medias en torno a 4 kms.

Del análisis del Plan Territorial Parcial de Bilbao Metropolitano, aprobado definitivamente por Decreto del Gobierno Vasco 179/2006, de 26 de septiembre (BOPV de 7 de noviembre de 2006), que en estos momentos se halla, asimismo, en proceso de revisión y nueva formulación habiéndose presentado la fase de Avance en 2018 y estando en elaboración el nuevo documento para la Aprobación Inicial, la movilidad en bicicleta cuenta con un apartado específico, considerándola como una solución a promover, alternativa y disuasoria del vehículo privado, y que se desarrollaría en colaboración con los nodos

honetxe laburbil daitezkeen proposamenekin.

- Foru eta udal erakundeek bizikleta garraio-sistema arruntean sar dadin sustatzea, okupazio txikiko ibilgailuarekin lehia eta beste bitartekoen alternatiba den aldetik, bizikletaren irudia aldatzen duten kontzientziazio-kanpainen eta bizikletaren balioen sustapenaren bidez
- Bide-azpiegituren ordezkotatik gabeko sare sistema sortzea, erabilera eskusiborako edo bereziko (bidegorriak):
  - a) Hiriarteko sarea: udalerrien arteko konexio-sare nagusia da.
  - b) Biztanle-guneekin lotutako sarea: aurrekoaren maila osagarria da, harekin konektatuta lurraldeko biztanle-guneetan garatzen dena.
- Bizikletaren erabilera garraibidetzat bideragarri egingo duten administrazio eta lege tresnak ezartzea eta definitzea.
- Hiri-berroneratzeko eta garapen berriko proiektu guztietan bide-azpiegituren sare alternatiboarekin lotutako azpiegiturak eta bide-azpiegitura berriak instalatzeko eremu espezifikokoak gordetzea.
- Bizikletarako aparkaleku eskusiboak jartzea ekipamenduetan, zerbitzu-guneetan, plazetan, merkataritza eta aisialdi guneetan, enpresa-parkeetan eta, oro har, trafikoa erakartzeko eremuetan.
- Administrazioak lankidetzat-hitzarmenak sustatzea garraio-konpainiekin, bizikleta-garraio publikoaren intermodalitate bultzatzeko.
- Bizikleta-garraio publikoaren intermodalitateko tokietan, bizikletak gordetzeko edo zaintzeko instalazio edo zerbitzuren bat sartzeko.

**Laugarrena.-** Bizkaia Egiten 2019-2023 estrategiak garapen iraunkorraren helburuekin bat datozen 120 jarduketa aurreikusten ditu, mugikortasunaren eta iraunkortasunaren arloko

públicos de transporte, con propuestas que en materia de transporte ciclable se pueden resumir en:

- Fomentar desde las instituciones forales y municipales la introducción de la bicicleta en el sistema de transporte ordinario; en competencia con el vehículo de baja ocupación y como alternativa a los otros medios a través de campañas de concienciación que cambien la imagen de la bicicleta y la promoción de sus valores.
- Creación de un sistema mallado y continuo alternativo de infraestructuras viarias para uso exclusivo o segregado (bidegorris):
  - a) Red interurbana: es la red principal de conexión entre los diferentes municipios.
  - b) Red asociada a núcleos: es e nivel complementario del anterior que conectado con él se desarrolla por los diferentes núcleos del territorio.
- Establecimiento y definición de las herramientas administrativas y legislativas que viabilicen el uso de la bicicleta como medio de transporte.
- Reserva de ámbitos específicos para la instalación de infraestructuras relacionadas con la Red Alternativa de Infraestructuras Viales en todos los proyectos de regeneración urbana y de nuevo desarrollo, así como de nuevas infraestructuras viarias.
- Instalación de aparcamientos exclusivos para bicicletas en los equipamientos, zonas de servicios, plazas, centros comerciales y de ocio, parques empresariales y en general zonas de atracción de tráfico.
- Fomento desde la administración de convenios de colaboración con las compañías de transporte para favorecer la intermodalidad bicicleta-transporte público.
- En los puntos de intermodalidad bicicleta-transporte público, inclusión de algún tipo de instalación o servicio de depósito o custodia para bicicletas

**Cuarto.-** La estrategia Bizkaia Egiten 2019-2023 contempla 120 actuaciones alineadas con los Objetivos de Desarrollo Sostenible contempla una serie de acciones en materia de movilidad y



zenbait ekintza barne hartzen ditu, eta horien artean, ekimen hau ezin hobeto uztartzen da, adibidez, hauexekin: ikastetxeak eta lantokiak lotuko dituzten hiri-arteko bidegorrien edo bizikleta-bideen sarea diseinatzea, bizikletarekin eta oinezko mugikortasunarekin lotutako trenbideko garraioa bultzatzea, bizikletaren, Bizkaibusen egungo lineen eta Euskotren eta Metroaren trenbide-lineen arteko itunak bilatzea eta ohitura osasuntsuak sustatzea.

Testuinguru horretan, Bizkaiko Foru Aldundiak, lurralde-izaerako bizikletak mailegatzeko sistema publiko bat ezartzeko analisisien garapenean, gaian interesa duten hainbat eragilerekin harremanetan jarri da, eta agerian geratu da, ekimenaren berritasuna eta tokiz gaindiko izaera kontuan hartuta, beharrezkoa dela jasotako ereduaren inplementazioari ekitea, arrakasta bermatzeko behar besteko garrantzia badu. Ildo horretan, gaur egun martxan dauden proiektuen eta proiektatutako en heldutasun maila desberdina eta fluxuen heldutasun maila aztertuta, hitzarmen hau sinatzen duten udalerrietan (Barakaldo, Berango, Bilbo, Erandio, Getxo, Leioa, Portugaleta, Santurtzi eta Sestao) ezartzeko faseari ekin behar zaio

Bilboko udalerrinari dagokionez, bizikletak mailegatzeko zerbitzua, “Bilbaobizi”, soilik bere udalerraren barruan, 2018ko urritik dago ezarrita egungo formatuan. Gainera, hitzarmena sinatu aurreko analisisetan egindako azterlanek agerian uzten dute Bilbo dela joan-etorri gehienak hartzen dituen udalerrria, alderdi askotan duen zentraltasunagatik. Hortaz, Bilboko Udalak bizikletaz egiten duen hiri-mugikortasunaren egoera ez da hitzarmen hau sinatu duten gainerako udalerrien egoera bera, zeren eta zerbitzua erabiltzen duten herritarren fluxu potentzialak jasotzen dituen udalerrria baita funtsean eta arrakastaz ezarritako udal-zerbitzua baitu; horren erakusgarri dira Bilbok ekimenari egindako ekarpen bereziak

Bestalde, egiaztatu da Getxoko udalerrien artean bi noranzkoko fluxuak daudela, 2009az geroztik Getxobizi, Leioa eta Erandio izeneko bizikletak alokatzeko zerbitzu publikoa dutenak, eta bizikleta partekatua zerbitzua ezartzeko lagungarriak

sostenibildad entre las que la presente iniciativa tiene perfecto encaje, y por ejemplo mediante el diseño de la Red de bicipistas o bidegorris interurbanos que conecten centros escolares y centros de trabajo con las vías ciclistas municipales, el impulso al transporte ferroviario vinculado a la bicicleta y la movilidad a pie, a la búsqueda de alianzas entre la bicicleta, las actuales líneas de Bizkaibus y las líneas ferroviarias de Euskotren y Metro, y el fomento de hábitos de vida saludables.

En este contexto, la Diputación Foral de Bizkaia, en el desarrollo de sus análisis para la implantación de un sistema público de préstamo de bicicletas de carácter territorial, ha ido tomando contacto con los diversos agentes interesados en la cuestión y se ha puesto de manifiesto que, dada la novedad de la iniciativa y su carácter supralocal, resulta necesario comenzar con una implementación del modelo que resulte contenida pero de suficiente entidad para garantizar su éxito. En este sentido, analizado el diferente grado de madurez de los proyectos actualmente en marcha y de los proyectados, así como de los flujos, procede iniciar la fase de implantación en los municipios firmantes del presente convenio; Barakaldo, Berango, Bilbao, Erandio, Getxo, Leioa, Portugaleta, Santurtzi, y Sestao.

Por lo que respecta al municipio de Bilbao, el servicio de préstamo de bicicletas denominado “Bilbaobizi”, limitado a su término municipal, lleva implantado en su formato actual desde octubre de 2018 y ha alcanzado un alto grado de madurez. Además, los estudios realizados en los análisis previos a la firma del convenio evidencian que Bilbao es el municipio receptor de la gran mayoría de trayectos, dada su centralidad en muchos aspectos. La situación de la que parte el Ayuntamiento de Bilbao en cuanto a movilidad urbana en bicicleta es por tanto diferente a la del resto de municipios firmantes del presente convenio, por cuanto es fundamentalmente el municipio receptor de los flujos potenciales de ciudadanos que empleen el servicio, y cuenta con un servicio municipal implantado con éxito, lo cual tiene reflejo en las especiales aportaciones de Bilbao a la iniciativa.

Por su parte, se ha evidenciado la existencia de flujos bidireccionales entre los municipios de Getxo, que dispone desde 2009 de un servicio público de alquiler de bicicletas denominado Getxobizi, Leioa y Erandio, a los que puede

izan daitezkeenak, mugikortasunerako aukerako modua diren aldetik. Fluxu horiek Berangora ere zabaltzen dira, Getxorekin eta bi udalerrien arteko pertsonen eguneroko mugimenduarekin duen harreman estua nabarmentzen baita

Ildo beretik, kontuan hartu behar da etorkizunean hiru herriak eta Bilbo lotuko dituen bulebarraren proiektua. Bizikletaz ibiltzea funtsezkoa izango da proiektu horretan, eta bidegorria egingo da itsasadarrera hurbiltzen diren udalerrien elkargunean, ez bakarrik ezkerrean; izan ere, bulebarraren proiektuarekin batera, oinezkoen eta bizikleten lehen zubia eraikiko da, bi ertzak lotuko dituen Erandioren eta Barakaldoaren parean eta mugikortasun aktiboa eta iraunkorra (bizikletena eta oinezkoena) indartuko dituen itsasadarraren bi ertzetan.

Era berean, Santurtziko, Portugaleteko, Sestaoko eta Barakaldoko udalerrak segurtasunez lotuko dira Bilbora bizikletak igaro ahal izateko, eta 2023an Barakaldo eta Bilbo lotuko dira; horrek Ezkerreko bidegorriari jarraipena emango dio. Konexio horrek ahalik eta egoerarik onenak eskaintzen ditu bizikletaz egiten diren metropoliko joan-etorrietarako, eta aukera ona da udalerrri barruan partekatutako bizikleta zerbitzua ezartzeko

Azkenik, Sestao, Portugalete eta Santurtziren kasuan, lotura nabarmena dute Barakaldorekin eta Getxorekin, eta bizikletaz ibil daitezke, Bilborekiko konexioaz gain

Hala eta guztiz ere, udalerrri horien orografia eta egungo tokiko azpiegiturak aztertuta, aurreikuspen txikiagoa hartzen da kontuan espero diren fluxu estandarrei dagokienez.

Santurtziren kasuan, gainera, kontuan izan behar da ezkerreko ibilbidearen amaiera dela, eta ez duela fluxurik aldameneko beste udalerrri batzuetara joateko.

Ekimen horri esker, gainera, Bilbok, Barakaldok eta Getxok, biztanle kopurua kontuan hartuta, baina baita parte hartzen duten gainerako udalerriek ere, udalaz gaindikoa zerbitzua sartuko dute, mugikortasunaren ondoriozko emisioak murrizteko neurria den aldetik. Hala, Klima

favorecer la implantación del servicio de bicicleta compartida como alternativa de movilidad. Esos flujos se hacen extensibles a Berango, ya que destaca su estrecha relación con Getxo y el movimiento diario de personas entre ambos municipios

En el mismo sentido, también se ha de tener en cuenta el proyecto del bulevar que unirá las tres localidades con Bilbao en un futuro cercano y en el que la movilidad en bicicleta será fundamental, con un bidegorri que se convertirá en el eje de unión de los municipios que se asoman a la ría no solo en la margen izquierda, ya que al proyecto del bulevar acompaña la construcción del primer puente peatonal y ciclable que unirá ambas márgenes a la altura de Erandio y Barakaldo y que potenciará la movilidad activa y sostenible (bicicleta y peatonal) entre las dos márgenes de la ría.

Del mismo modo, los municipios de Santurtzi, Portugalete, Sestao y Barakaldo, quedarán finalmente unidos a Bilbao de manera segura para el tránsito de bicicletas estando prevista en 2023 la conexión entre Barakaldo y Bilbao, lo que dará continuidad al bidegorri de la Margen Izquierda. Esa conexión ofrece las mejores condiciones posibles para los desplazamientos metropolitanos en bicicleta y representa una buena oportunidad para la implantación de un servicio de bicicleta compartida intramunicipal

Finalmente, en el caso de Sestao, Portugalete y Santurtzi cuentan con una evidente interconexión con Barakaldo y Getxo, pudiendo realizarse los trayectos en bicicleta para sus interconexiones, además de la conexión con Bilbao.

Sin embargo, el análisis de la orografía de estos municipios, así como de las infraestructuras locales actuales, hace tomar en consideración una menor previsión en lo referente a los flujos estándar esperados.

En el caso de Santurtzi, adicionalmente, debe tenerse en cuenta que es final de recorrido de Margen Izquierda, sin flujos hacia otros municipios colindantes.

Esta iniciativa contribuirá además a que Bilbao, Barakaldo y Getxo, dada su dimensión en número de habitantes, pero también el resto de municipios participantes, introduzcan el servicio supramunicipal como medida de mitigación que permita reducir las emisiones derivadas de la

Aldaketari buruzko Legearen 14. artikulua beteko da, 2023 baino lehen emisio txikiko eremuak ezartzera behartzen baititu, eta neurriak ezarriko dituzte inoizko edo bizikletako joan-etorriak errazteko eta beste garriobide aktibo batzuk erabiltzeko, bizimodu osasuntsuekin lotuak, baita garraio publikoko sarea hobetzeko eta erabiltzeko neurriak ere, integrazio multimodaleko neurriak barne.

Bilbo Handiaren inguruko beste toki administrazio batzuek ere bat egin dezakete ekimenarekin, eta etorkizunean zerbitzu komuna izango dute, udalerrri bakoitzak bizikletak alokatzeko zerbitzu bat izan dezan, inguruko udalerrietara joan ahal izateko. Horrek esan nahi du helburu hauek lortu behar direla: joan-etorri osasungarriagoak egitea, norberaren ibilgailua gutxiago erabiltzea eta abar, eta tamaina eta eskala handiagoko zerbitzua izatea, ekimenaren arrakasta egingarriagoa izan dadin.

Hortaz, BIZKAIBIZI proiektua Bilbo Metropolitarrako udalerrri guztietan ezartzeko asmoa dago, eta horretarako, une honetatik, xedearen oinarritzko irizpideak, zerbitzu mota, finantzaketa partekatua eta abar ezartzen ditu.

**Bosgarrena.**- Udal antolamenduari dagokionez, bereziki kontuan hartu behar dira tokiko erakundeen araudiak udal zerbitzuak emateari dagokionez sustatzen dituen kudeaketa partekatuko, lankidetzako eta elkarlaneko formulak, alde aurretik aukera horren abantailak baloratuta.

Ildo horretan, udalerriek euren burua antolatzeko duten ahalaren barruan, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 10.3 artikulua ahalmena ematen die «tokiko zerbitzu publikoak emateko edo obrak egiteko elkartze-formulak adosteko».

Bilbo Metropolitarraren eremuan bizikletak mailegatzeko zerbitzua honako irizpide hauen arabera eman behar da: herritarrentzako zerbitzu eraginkorra, prozeduren arrazionalizazioa eta arintasuna, helburuen arabeko plangintza eta zuzendaritza, eraginkortasuna, baliabide publikoen esleipenean eta erabileran efizientzia, eta, azkenik, administrazio publikoen arteko lankidetzak, elkarlana eta koordinazioa. Gainera, bizikleten alokairu zerbitzua udalaz gaitzuzko denez,

movilidad, cumpliendo así con el artículo 14 de la Ley de Cambio Climático que les obliga al establecimiento de zonas de bajas emisiones antes de 2023, a la implantación de medidas para facilitar los desplazamientos a pie, en bicicleta u otros medios de transporte activo, asociándolos con hábitos de vida saludables, y medidas para la mejora y uso de la red de transporte público, incluyendo medidas de integración multimodal.

La posibilidad de que otras Administraciones locales del entorno del Gran Bilbao se sumen a la iniciativa, contando a futuro con un servicio común que garantice las aspiraciones de cada municipio de contar con un servicio de alquiler de bicicletas que dé servicio a sus ciudadanos para permitirles desplazarse a municipios colindantes, supone conseguir los objetivos de desplazamientos más saludables, reducción del uso del vehículo propio, etc, así como contar con un servicio de una dimensión y escala mayores de forma que haga más factible el éxito de la iniciativa.

Por lo tanto, el proyecto BIZKAIBIZI tiene una vocación de implantación en el conjunto de los municipios del Bilbao Metropolitano, estableciendo para ello desde este momento los criterios fundamentales del objeto, el tipo de servicio, la financiación compartida, etc.

**Quinto.**- Respecto a la organización municipal, cabe tener especialmente en cuenta las fórmulas de gestión compartida, cooperación y colaboración que promueve la normativa de instituciones locales en cuanto a la prestación de servicios municipales, previa valoración de las ventajas que comprende esa alternativa.

En este sentido, dentro de la potestad de autoorganización de los municipios, el artículo 10.3 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi habilita a los mismos a “acordar fórmulas asociativas para la realización de obras o prestación de los servicios públicos locales”.

La prestación del servicio de préstamo de bicicletas en el ámbito del Bilbao Metropolitano debe responder a criterios de servicio efectivo a la ciudadanía, racionalización y agilidad en los procedimientos, planificación y dirección por objetivos, eficacia, eficiencia en la asignación y utilización de recursos públicos y finalmente cooperación, colaboración y coordinación entre las Administraciones Públicas, lo que unido al carácter supramunicipal del servicio de alquiler de bicicletas

beharrezko diren espedienteen izapideak Bizkaiko Foru Aldundiak egin behar ditu, eta, ondorioz, beharrezko diren espedienteen izapideak Bizkaiko Foru Aldundiak egin behar ditunahitaez.

**Seigarrena.-** Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legeak 47.2 artikuluan ezartzen duenez, hitzarmenak administrazio artekoak izango dira baldin eta bi administrazio publikok edo gehiagok sinatzen badituzte, edo administrazio publiko desberdinekin lotutako edo haien mendeko bi organismo publikok edo zuzenbide publikoko erakundek edo gehiagok sinatzen badituzte, eta beste administrazio publiko baten edo lotutako edo mendeko organismo publiko edo zuzenbide publikoko entitate baten bitarteko, zerbitzu eta baliabideak erabili ahal izango dituzte, eskumen propioak edo eskuordetuak baliatzeko.

Bestalde, Sektore Publikoko Kontratuari buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legeak 6.1 artikuluan ezartzen duenez, lege horren eremutik kanpo geratzen dira lege horretan araututako kontratuen edukiaren barruan ez dauden hitzarmenak, edo, besteak beste, tokiko erakundek euren artean egindako administrazioko arau berezien barruan ez daudenak, betiere honako baldintza hauek betetzen badituzte:

- a) Esku hartzen duten erakundek ez dute merkatu bokaziorik izan behar.
- b) Hitzarmenak erakunde parte-hartzaileen arteko lankidetzaren ezartzea edo garatzea, dagozkien zerbitzu publikoak komunean dituzten helburuak lortzeko moduan ematen direla bermatzeko
- c) Lankidetzaren garapena soilik interes publikoarekin zerikusia duten kontsiderazioengatik bideratzea.

Sinatu beharreko hitzarmenaren edukia ikusita, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen eta Sektore Publikoko Kontratuen azaroaren 8ko 9/2017 Legearen baldintzak betetzen dira, administrazioen arteko lankidetzaren hitzarmen baten aurrean gaudela ulertzeko.

Hitzarmen honen helburua da Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Barakaldo, Berango, Bilbao, Erandio, Getxo, Leioa, Portugalete, Santurtzi eta Sestaoko udalen arteko lankidetzarako esparrua eta oinarriak ezartzea, 2022ko ekitaldiaren

comporta que la tramitación de los expedientes que resulten procedentes recaigan en la Diputación Foral de Bizkaia, con la necesaria participación de los municipios beneficiarios.

**Sexto.-** La Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público establece en el artículo 47.2 que los convenios tendrán carácter interadministrativo cuando sean firmados entre dos o más Administraciones Públicas, o bien entre dos o más organismos públicos o entidades de derecho público vinculados o dependientes de distintas Administraciones públicas, y que podrán incluir la utilización de medios, servicios y recursos de otra Administración Pública, organismo público o entidad de derecho público vinculado o dependiente, para el ejercicio de competencias propias o delegadas.

Por su parte la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público establece en su artículo 6.1 que quedan excluidos del ámbito de la misma los convenios, cuyo contenido no esté comprendido en el de los contratos regulados en dicha Ley o en normas administrativas especiales celebrados entre sí por, entre otras, las Entidades locales, condicionándose su exclusión al cumplimiento de las siguientes condiciones:

- a) Las entidades intervinientes no han de tener vocación de mercado.
- b) Que el convenio establezca o desarrolle una cooperación entre las entidades participantes con la finalidad de garantizar que los servicios públicos que les incumben se prestan de modo que se logren los objetivos que tienen en común.
- c) Que el desarrollo de la cooperación se guíe únicamente por consideraciones relacionadas con el interés público.

A la vista del contenido del convenio a suscribir se cumplen los requisitos de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público y la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, para considerar que nos encontramos ante un convenio de colaboración interadministrativa.

Que la finalidad del presente convenio es establecer el marco y las bases de colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia, y los Ayuntamientos de Barakaldo, Berango, Bilbao, Erandio, Getxo, Leioa, Portugalete, Santurtzi y

amaierarako aurreikusitako udalaz gaindiko bizikletak alokatzeko zerbitzua abian jartzeko, baita alderdiek euren gain hartzen dituzten baldintzak eta konpromisoak ezartzea ere.

Horrenbestez, azaldutakoarekin bat etorritz, alderdiek hitzarmen hau sinatzea erabaki dute. Hona hemen hitzarmenaren klausulak:

## **KLAUSULAK**

### **LEHENENGOA.- Hitzarmenaren xedea.**

Hitzarmen honen xedea da sinatzaileen artean bizikleta alokatzeko sistema publiko baten kudeaketa integraleko udalaz gaindiko zerbitzua ezartzeko oinarriak finkatzeko baldintza orokorrak ezartzea Barakaldo, Berango, Bilbo, Erandio, Getxo, Leioa, Portugalete, Santurtzi eta Sestaoko udalerrietan.

Hitzarmena sinatuta, udalaz gaindiko eta tokiko garraioaren arloko kudeaketa publikoaren eraginkortasuna hobetu nahi da, bitarteko eta zerbitzu publikoen baterako erabilera erraztu bizikleta publikoa alokatzeko sistema bat ezarrita, onura publikoko jarduerak egiten lagunduta, aurrekontu-egonkortasunari eta finantza-iraunkortasunari buruzko legeria beteta eta efizientzia handiagoa lortuta.

### **BIGARRENA.- Alderdi bakoitzak egin beharreko jarduketak.**

Hitzarmena betetzeko, alderdi bakoitzak jarduketak hauek egin beharko ditu:

Bizkaiko Foru Aldundiaren aldetik:

- Sinatzaileen artean hitzarmen honen bidez sortzen den Jarraipen eta Kontrol Batzordea gidatzea.
- Zerbitzuaren lizitazioa eta ondorengo esleipena prestatu eta izapidetzea, kontratuak irauten duen bitartean botere esleitzailerik edo kontratazio organoa den aldetik jardunda, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 9/2017 Legean xedatutako ondorioetarako.
- Tarifak, tasak, prezio publikoak eta/edo

Sestao para la puesta en funcionamiento de un servicio de alquiler de bicicletas supramunicipal estimada para finales del ejercicio 2022, así como establecer las condiciones y compromisos que asumen las partes.

Así pues, de conformidad con lo anteriormente expuesto, las partes acuerdan suscribir el presente convenio, el cual se registrará por las siguientes:

## **CLÁUSULAS**

### **PRIMERA.- Objeto del Convenio.**

El objeto del presente convenio es establecer los términos y condiciones generales para fijar las bases entre los firmantes para implantar un servicio supramunicipal de gestión integral de un sistema público de alquiler de bicicleta en los municipios de Barakaldo, Berango, Bilbao, Erandio, Getxo, Leioa, Portugalete, Santurtzi y Sestao.

La suscripción del convenio pretende mejorar la eficiencia de la gestión pública en materia de transporte supramunicipal y local, facilitar la utilización conjunta de medios y servicios públicos mediante la implantación de un sistema de alquiler de bicicleta pública, contribuyendo a la realización de actividades de utilidad pública y cumpliendo con la legislación de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera, así como buscando la mayor eficiencia.

### **SEGUNDA.- Actuaciones a realizar por cada sujeto.**

Las actuaciones a realizar por cada una de las partes para su cumplimiento serán las siguientes:

Por parte de la Diputación Foral de Bizkaia:

- Liderar la Comisión de Seguimiento y Control que se crea mediante el presente Convenio entre los firmantes.
- Preparar y tramitar la licitación del servicio, así como su posterior adjudicación, actuando a lo largo de la vida del contrato como poder adjudicador, órgano de contratación, a los efectos dispuestos en la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público.
- Realizar la propuesta de establecimiento de

kontribuzio bereziak ezartzeko proposamena egitea, indarreko legeriarekin bat etorritz, eta horiek ezarri eta kudeatzea, sektore publikoko beste erakunde batzuen esku utzi ahal izango dela, eta, batez ere, Bizkaiko Garraio Partzuergoaren esku.

- Hirugarren erakundeekin beharrezkoak edo komenigarriak diren akordioak egitea, zerbitzua abian jartzeko eta ondoren garatzeko.
- Alde horretatik, garraioaren arloan eskumenak dituzten sektore publikoko hirugarren erakundeekin, hala nola Bizkaiko Garraio Partzuergoarekin, akordioak egitea, zerbitzua ordaintzeko formulak ezartzeko, egoki irizten bazaio.
- Proiektuari lotutako zerbitzuaren kudeaketa integrala, horrek guztiak dagozkion eginkizunak betetzean dakarren guztiarekin, eta kontratistek kontratua gauzatu bitartean gauzatutako jarduerak ikuskatzeko ahalmenak barne.
- Proiektuaren datuak eta komunikazioa kudeatzea eta tratatzea: datu irekiak, sare sozialak, bitarteko digitalak edo prentsa. Eta hori modu irekian, ekimenaren gainerako partaideekin.
- Zerbitzua ematearen ondorioz izan litekeen erantzukizuna elkarrekin hartzea, hala badagokio, eta parte hartzen duen neurrian.

Barakaldo, Berango, Bilbo, Erandio, Getxo, Leioa, Portugalete, Santurtzi eta Sestaoko udalek jarduketara hauek egingo dituzte:

- Bizkaiko Foru Aldundiarekin lankidetzan aritzea lizitazioa berme nahikoarekin egin ahal izateko baldintza tekniko eta administratiboen agiriak geroago idazteko baldintzak definitzeko behar den guztian, udal bakoitzeko zerbitzu teknikoaren lankidetzara osoa eskainita.
- Bizkaiko Foru Aldundiari bizikletak mailegatzeko proiektuaren kudeaketa- eta ustiapen-sistema esleitzeko eta lizitatzeko ahalmena ematea, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017

tarifas, tasas, precios públicos y/o contribuciones especiales de conformidad con la legislación vigente, así como su implementación y gestión pudiendo encomendarla a terceras entidades del sector público y fundamentalmente al Consorcio de Transportes de Bizkaia.

- Realizar los acuerdos con terceras entidades que fueran necesarios o convenientes para la puesta en funcionamiento y posterior desarrollo del servicio.
- En este sentido, establecer los acuerdos que resulten pertinentes con terceras entidades del sector público con competencias en la materia de transporte, tales como el Consorcio de Transportes de Bizkaia, con el fin de implementar fórmulas de pago del servicio, en el caso de que así se considere.
- Gestión integral del servicio asociado al proyecto, con todo cuanto ello implique en el ejercicio de las funciones que corresponda e incluyendo las facultades de inspección de las actividades desarrolladas por los contratistas durante la ejecución del contrato.
- Gestionar y tratar los datos y comunicación del proyecto: Datos abiertos, RRSS, medios digitales, o prensa. Y ello de forma abierta con el resto de partícipes de la iniciativa.
- Asumir en su caso de forma conjunta, y en la medida de su participación, la responsabilidad que pudiera derivarse por la prestación del servicio.

Los Ayuntamientos de Barakaldo, Berango, Bilbao, Erandio, Getxo, Leioa, Portugalete, Santurtzi y Sestao, llevarán a cabo las siguientes actuaciones:

- Colaborar con la Diputación Foral de Bizkaia en todo lo que resulte necesario para la definición de las condiciones para la posterior redacción de los pliegos de condiciones técnicas y administrativas que permitan llevar a cabo la licitación con suficiente garantía, ofreciendo la completa colaboración de los servicios técnicos de cada Ayuntamiento.
- Facilitar a la Diputación Foral de Bizkaia la potestad de licitar y adjudicar para el conjunto de los municipios adheridos el sistema de gestión y explotación del proyecto de préstamo de bicicletas, de conformidad a las

Legean ezarritako formulen arabera eta legez egokiak diren akordioak hartuta horretarako.

- Zerbitzuaren ezarpenak tokiko eskalan zehaztea, hirigune bakoitzeko espazioetara egokituta eta barneko mugikortasuneko eta trafikoko ereduaren arabera.
  - Ekimenaren eskura jartzea, doan, herri jabariko edo ondareko ondasun eta espazio guztiak, ekimena behar bezala gauzatzeko; eta baimena eta emakida ematea, gutxienez zerbitzua emateko aurreikusitako epean okupatzeko.
  - Udalek kontratuaren eskura jarriko dituzte elektrizitate-hornidurako guneak, eta udalek dagoeneko gauzatu eta finantzatu dute obra zibila, mailegu-guneen kokapenetik lotura-guneraino.
  - Bizkaiko Foru Aldundia eta zerbitzuaren esleipendun izango dena legez dagozkion tasa eta zergetatik salbuestea, edo, hala badagokio, hobariak ematea, eta, horretarako, erabakiak hartzeari eta ordenantzak aldatzeari buruzko erabakiak hartzea. Adibide gisa, Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga, Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (aplikatu beharreko kasuetan), bide publikoa okupatzeagatikoko tasak edo hura karga dezakeen beste edozein zerga, edo kontribuzio bereziak. Bizikleta publikoaren zerbitzua martxan jartzeko beharrezkoak diren tresna administratiboak, arauzkoak eta bestelakoak ezarri eta definitzea. Bereziki, hasieratik ezartzen diren zerbitzu-kobrantzaren kudeaketagatikoko tasa eta prezio publikoei dagozkienak, bere eskumenekoak badira.
  - Bizikleta publikoaren zerbitzua martxan jartzeko beharrezkoak diren tresna administratiboak, arauzkoak eta bestelakoak ezartzea eta definitzea. Bereziki, hasieratik ezartzen diren zerbitzu-kobrantzaren kudeaketari dagozkion tasa eta prezio publikoei dagozkienak, bere eskumenekoak badira.
  - Hiri-mugikortasun iraunkorreko planetan bizikletaren erabilera zerbitzu publikotzat
- fórmulas previstas en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público y adoptando los acuerdos que resulten legalmente pertinentes.
  - Concretar a escala local las implantaciones del servicio, adaptándose a los espacios de cada núcleo urbano y según los patrones de movilidad y tráfico internos.
  - Poner a disposición de la iniciativa y de forma gratuita cuantos bienes y espacios, demaniales o patrimoniales sean precisos para el buen fin de la misma, otorgando las autorizaciones y concesiones que habiliten su ocupación por lo menos por el plazo previsto de la prestación del servicio.
  - Los ayuntamientos pondrán a disposición del contrato los puntos de suministro eléctricos, habiendo ejecutado y financiado ya los ayuntamientos por su cuenta la obra civil necesaria desde la ubicación de los puntos de préstamo hasta el punto de enganche.
  - Eximir, o en su caso bonificar en la mayor medida posible, tanto a la Diputación Foral de Bizkaia como al futuro adjudicatario del servicio, de las tasas e impuestos que legalmente procedan, llevando en su caso para ello a la adopción de los acuerdos pertinentes en lo que a adopción de acuerdos y modificación de ordenanzas se refiere. A modo enunciativo, el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras (ICIO), el Impuesto sobre Bienes Inmuebles (en los supuestos que resultara de aplicación) las tasas por ocupación de vía pública o cualquier otro impuesto que pudiera gravarlo, o las contribuciones especiales.
  - Establecer y definir las herramientas administrativas, normativas y de cualquier índole que sean necesarias para la puesta en funcionamiento del servicio de bicicleta pública. En particular, las correspondientes a tasas y precios públicos correspondiente a la gestión del cobro de servicio que se establezcan de inicio, si fueran de su competencia.
  - Prever y, en su caso, incluir en sus Planes de Movilidad Urbana Sostenible (PMUS) el uso

aurreikustea eta, hala badagokio, sartzea, eta ekimen hau ezartzea, hiriaren zein hirien arteko ikuspegitik.

- Bizikleta publikoa alokatzeko zerbitzua bultzatzea eta herritarren artean ezagutaraztea, zerbitzu hori ahalik eta gehien zabaltzeko, sustapenerako politikak hitzarmenaren gainerako zatiekin koordinatuta.
- Udalerri bakoitzean, ekimenaren seinale bateratuak eta nortasun korporatiboa ezartzea.
- Bizkaiko Foru Aldundiarekin lankidetzan aritzea, behin zerbitzua ezarrita, haren erabilera txarren aurrean, bandalismo-ekintzen edo antzekoen aurrean zuzenbidean eskuragarri dauden bitarteko guztiekin jarduteko.

Zerbitzua ematearen ondorioz izan litekeen erantzukizuna elkarrekin hartzea, hala badagokio, eta parte hartzen duen neurrian.

Bilboko Udalak, gainera, honako jarduketak hauek egingo ditu:

- Beharrezkoa izanez gero, gaur egun zerbitzuan dagoen udal bizikleten zerbitzua indartzea eta birkokatzea, ekimen honi dagozkionak metropoliko zerbitzuko bizikletetatik ahalik eta hurbilen egon daitezen.
- Hitzarmena sinatu dutenen esku jartzea bizikleta publikoaren udal zerbitzuaren mugikortasunari buruzko datuak, partekatutako bizikletaren metropoliko sistema hobetzeko eta optimizatzeko.

### **HIRUGARARENA.- Aldeek bere gain hartutako betebeharrak eta konpromiso ekonomikoak**

**III.1.-**Hitzarmen honetan, finantzen aldetik iraunkorrak izan behar duten finantza-konpromisoak bildu dira, eta sinatzaileek nahikoa ahalmen izan behar dute hitzarmenaren indarraldi osoan finantzatzeko.

Sinatzaileek egingo dituzten finantza-ekarpenak ezin izango dira, inola ere, hitzarmena gauzatzearen ondoriozko gastuak baino

de la bicicleta como servicio público e implementar la presente iniciativa, y tanto desde una perspectiva urbana como interurbana.

- Impulsar y dar a conocer entre la ciudadanía el servicio de alquiler de bicicleta pública para su mayor difusión, coordinando las políticas de fomento con el resto de partes del convenio
- Implementar en cada municipio las señaléticas unificadas e identidad corporativa de la iniciativa.
- Colaborar con la Diputación Foral de Bizkaia para actuar con todos los medios disponibles en derecho ante malos usos del servicio una vez implantado, así como contra actos de carácter vandálico o similares.

Asumir en su caso de forma conjunta, y en la medida de su participación, la responsabilidad que pudiera derivarse por la prestación del servicio.

El Ayuntamiento de Bilbao, adicionalmente, llevará a cabo las siguientes actuaciones:

- Reforzar y reubicar, en caso necesario, el servicio de bicicletas municipal actualmente en servicio, a fin de que las correspondientes a la presente iniciativa se ubiquen en los puntos más cercanos posibles a las bicicletas del servicio metropolitano.
- Poner a disposición de los firmantes del convenio los datos de movilidad del servicio municipal de bicicleta pública con el objetivo de mejorar y optimizar el sistema metropolitano de bicicleta compartida.

### **TERCERA.- Obligaciones y compromisos económicos asumidos por las partes**

**III.1.-** El presente convenio incluye compromisos financieros que deberán ser financieramente sostenibles, debiendo las partes suscribientes tener capacidad para financiar los asumidos durante toda la vigencia del convenio.

En ningún caso, las aportaciones financieras que se comprometan a realizar los firmantes podrán ser superiores a los gastos derivados de la



handiagoak izan, hitzarmenaren betearazpenari lotutako beste diru-sarrera batzuekin batera ulertuta, eta ezingo dira izan egikaritze horren ondoriozko gastuak baino handiagoak.

**III.2.-**Sinatzaileek ekarpen ekonomikoak egin beharko dituzte ekimenarekiko eta hirugarren pertsonetikiko finantza-konpromisoak behar bezala betetzeko behar den moduan eta unean.

Proiektua administrazio sinatzaile bakoitzaren aurrekontu-partiden arabera finantzatu da, I. eranskinean ezarritakoaren arabera.

Bizkaiko Foru Aldundiak urtero gorde beharko du bere aurrekontu orokorretan behar beste partida ekonomiko, ekimenak dakartzan gastuen % 30 ordaintzeko, hitzarmenaren I. eranskinean jasotakoaren arabera. Aurrekontuko erreserba edo konpromiso hori 4 urterako izango da, eta hitzarmen honen luzapenean erabakitzen den aldirako luzatu ahal izango da.

Hitzarmena sinatzen duten Barakaldo, Berango, Bilbo, Erandio, Getxo, Leioa, Portugalete, Santurtzi eta Sestaoko udalek, urtero, beren aurrekontu orokorretan, dagozkien diru-partidak gordeko dituzte, ekimenak dakartzan gastuen % 70 ordaintzeko ezartzen diren irizpideen arabera, hitzarmenaren I. eranskinean jasotakoaren arabera. Aurrekontuko erreserba edo konpromiso hori 4 urterako izango da, eta hitzarmen honen luzapenean erabakitzen den aldirako luzatu ahal izango da.

Horrez gain, alderdiek adostu dute udalerrri bakoitzean pixkanaka bizikleta kopuru handiagoa sartzeko aukera aztertuko dela, gehienez ere I. eranskinean jasotako hasierako guztizkoaren % 10, eta, edozelan ere, horrek ezin izango du eragin sektore publikoko kontratuen araudiak aldaketa gisa onartzen dituen zifrak baino handiagoak hitzarmen eta lizitazio osorako. Kasu horretan bakarrik, udalerriek eta aldundiak beren gain hartuko dituzte zerbitzua hitzarmen honetan finantzaketa banatzeko ezarritako baldintza berberetan zabaltzeko eskaerek ekar ditzaketen igoera ekonomikoak.

**III.3-** Udalek kontratuaren esku jarriko dituzte hornidura elektrikoko puntuak, eta daborduko

ejecución del convenio, entendido en concurrencia con otros ingresos vinculados a la ejecución del convenio, las que no podrán ser superiores a los gastos derivados de dicha ejecución.

**III.2.-**Los firmantes deberán realizar las aportaciones económicas correspondientes en la forma y en el momento necesario para dar debido cumplimiento a los compromisos financieros con la iniciativa y con terceras personas.

El proyecto se financiará con arreglo a las partidas presupuestarias de cada Administración firmante en base a lo previsto en el Anexo I.

La Diputación Foral de Bizkaia deberá reservar anualmente en sus presupuestos generales una partida económica suficiente para sufragar el 30 % de los gastos que genere la iniciativa según lo reflejado en el Anexo I del convenio. Esta reserva o compromiso presupuestario será por un periodo de 4 años, prorrogables por el periodo que pudiera acordarse en la prórroga del presente convenio.

Los Ayuntamientos de Barakaldo, Berango, Bilbao, Erandio, Getxo, Leioa, Portugalete, Santurtzi y Sestao, firmantes del convenio, reservarán anualmente en sus presupuestos generales las partidas económicas que en cada caso les correspondan en función a los criterios que se establezcan para sufragar el 70 % de los gastos que genere la iniciativa según lo reflejado en el Anexo I del convenio. Esta reserva o compromiso presupuestario será por un periodo de 4 años, prorrogables por el periodo que pudiera acordarse en la prórroga del presente convenio.

Adicionalmente, las partes acuerdan que se estudiará la posibilidad de incorporar paulatinamente un número mayor de bicicletas en cada uno de los municipios, con un máximo del 10 % sobre el total inicial contemplado en el Anexo I y en todo caso sin que ello pueda suponer para el conjunto del convenio y de la licitación que se lleve a cabo unas cifras superiores a las que la normativa de contratos del sector público admita como modificación. Exclusivamente en este caso, los municipios y la Diputación asumirán los incrementos económicos que supongan las posibles solicitudes de ampliación del servicio en las mismas condiciones de reparto de financiación estipuladas en el presente convenio.

**III.3-** Los ayuntamientos pondrán a disposición del contrato los puntos de suministro eléctricos,

beren kontura gauzatu eta finantzatu dute beharrezko obra zibila mailegu-guneak kokatzen direnetik konpainia elektrikoak emandako lotura-guneraino.

**III.4-** Zerbitzua ustiatzeagatik lortzen diren diru-sarrerak, kobrantzak kudeatzeko, likidatzeko eta III.3 atalean aurreikusitako obrak egiteko gastuak deskontatu ondoren, hitzarmenaren sinatzaileen artean banatuko dira, bakoitzak bere gain hartu duen ekarpenaren ehunekoaren arabera, hirugarrenekin egin litezkeen akordioek eragindako gastuak kendu ondoren, betiere gastu horiek Bizkaiko Foru Aldundiari kontratazio organo gisa eta bere botere esleitzaila den aldetik jasanarazi bazaizkio.

Diru-sarreraren kontzeptuan ateratzen den kopurua konpentsatu ahal izango da udalerrri bakoitzak hurrengo ekitaldirako zerbitzua ordaintzeko bere gain hartu beharko lukeen zenbatekoarekin.

**III.5.-** Euskal Autonomia Erkidegoko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 24. artikuluan araberako (finantzaketa-bermeari buruzkoa, Euskal Autonomia Erkidegoko foru aldundiek tokiko erakundeekin lankidetzat-hitzarmenak egiten dituztenean), eta hitzarmen honek finantza-betebeharrak dakartzanez, Finantza Publikoen Euskal Kontseiluari baimena ematen zaio, finantza-konpromiso horiek beteko direla bermatzeko, ondorengo aurrekontuko ekitaldian, aurreko aurrekontuko esleipenean eragindako udalerriei Bizkaiko Foru Aldundian egin ez zaizkien finantza-transferentziak atxikitze sistema bat adosteko.

Transferentzia hori dagokion ordainketa-betebeharra bete ez den aurrekontuko ekitaldiaren hurrengoaren lehenengo hiru hilabeteetan konpentsatu beharko da.

Atal honetan ezarritako atxikpenak eta funtsen transferentziak aplikatzeko prozedura Herri Dirubideen Euskal Kontseiluaren erabakian bertan ezarriko da.

#### **LAUGARRENA. Aldeek beren gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak ez betetzearen ondorioak**

**IV.1.-** Hitzarmenaren sinatzaileetako batek bere gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak ez

habiendo ejecutado y financiado ya por su cuenta la obra civil necesaria desde la ubicación de los puntos de préstamo hasta el punto de enganche facilitado por la compañía eléctrica.

**III.4-** Los ingresos que se obtuvieran por la explotación del servicio, una vez descontados los gastos para la gestión de cobros, la liquidación, y la ejecución de las obras previstas en el apartado III.3, etc., serán repartidos entre los firmantes del convenio en función al porcentaje de la aportación que cada uno haya asumido, una vez deducidos los gastos generados por los posibles acuerdos con terceros y que se hubieran repercutido a la Diputación Foral de Bizkaia en su papel de órgano de contratación y poder adjudicador.

La cantidad resultante en concepto de ingresos podrá ser compensada de la cantidad que cada municipio debiera asumir para sufragar el servicio para el ejercicio siguiente.

**III.5.-** De conformidad al artículo 24 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi respecto a la garantía de financiación en los supuestos de convenios de colaboración de las diputaciones forales vascas con las entidades locales, y dado que el presente convenio conlleva obligaciones financieras, en garantía del cumplimiento de tales compromisos financieros se autoriza al Consejo Vasco de Finanzas Públicas para acordar, con aplicación en el ejercicio presupuestario posterior, un sistema de retención de las transferencias financieras no realizadas a las entidades locales por la Diputación Foral de Bizkaia en el ejercicio presupuestario anterior y su asignación al municipio o municipios afectados, en caso de incumplimiento de pago en los términos establecidos.

Esa transferencia deberá ser compensada en los tres primeros meses del ejercicio presupuestario siguiente a aquel en que se hubiese incumplido la correspondiente obligación de pago.

El procedimiento de aplicación de las retenciones establecidas y de las transferencias de fondos previstas en este apartado será establecido por el propio acuerdo del Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

#### **CUARTA. Consecuencias derivadas de incumplimientos de las obligaciones y compromisos asumidos por las partes.**

**IV.1.-** El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los

betetzea hitzarmena suntsiarazteko arrazoia izango da, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 51.2.c) artikuluan xedatutakoaren arabera.

Hitzarmena sinatu duten alderdietako edozeinek errekerimendu bat jakinarazi ahal izango dio ez-betetzea egin duen alderdiari, epe jakin batean bete ditzan bete gabekotzat jotzen diren betebeharrak edo konpromisoak. Errekerimendu hori Jarraipen Batzorde Teknikoari jakinaraziko zaio.

Errekerimenduan adierazitako epea igaro ondoren, salatu den ez-betetzeak bere horretan jarraitzen bada, hura zuzendu zuen alderdiak jakinarazi beharko du kontratua suntsiarazteko arrazoia dagoela, eta, horren ondoren, hitzarmena suntsituztat joko da.

Hitzarmena ez-betetzearen ondorioz suntsiarazten bada, egiaztatutako kalteen ordaina eman ahal izango da.

**IV.2.-** Betebeharrak eta konpromisoak ez betetzea ekimen honen sinatzaileetako bat kargutik kentzearen ondorio bada, hark dagokion kalte-ordaina hartu beharko du bere gain, kontratazio-organoari eta bertan jarraitzen duten hitzarmenaren gainerako sinatzaileei kalte-ordaina bermatzeko moduan, eta, betiere, adierazpen gisa eta modu ez-mugatzailean, zerbitzuaren xedea murrizteagatik adjudikaziodunari dagozkion kalte-ordainak bere gain hartuko ditu, besteak beste, zerbitzuaren xedea kentzearen kostuak, gainerako partaideei gainkarga ekonomikoengatik dagozkien kalte-ordainak.

Betebeharrak ez betetzearen ondorioz hitzarmena suntsiarazteko arrazoia badago, zortzigarren klausulan xedatutakoari jarraituko zaio.

#### **BOSGARRENA.- Hitzarmena eta hartutako konpromisoak betearazteko jarraipen, zaintza eta kontrol mekanismoak.**

Hitzarmen hau finantzen aldetik iraunkorra da, sinatzen dutenek gaitasuna baitute hitzarmenaren indarraldian hartutako konpromisoak finantzatzeko.

Sinatzaileek egingo dituzten finantza-ekarpenak ezin izango dira, inola ere, hitzarmena betearaztearen ondoriozko gastuak baino handiagoak izan, hitzarmenaren betearazpenari

firmantes del convenio será causa de su resolución, de acuerdo con lo dispuesto en artículo 51.2.c) de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

Cualquiera de las partes que han suscrito el convenio podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla en un determinado plazo con las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos. Este requerimiento será comunicado a la Comisión Técnica de Seguimiento.

Si trascurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento existente que se haya denunciado, la parte que lo dirigió deberá notificar la concurrencia de la causa de resolución, y tras ello se entenderá resuelto el convenio.

La resolución del convenio por causa del incumplimiento podrá conllevar la indemnización de los perjuicios causados que queden acreditados.

**IV.2.-** Cuando el incumplimiento de las obligaciones y compromisos derive de la separación de alguno de los firmantes de la presente iniciativa, éste deberá asumir la indemnización correspondiente, de manera que se garantice la indemnidad al órgano de contratación y al resto de firmantes del convenio que permanezcan en la misma, asumiendo en todo caso, y a título enunciativo y no limitativo, las indemnizaciones que pudieran corresponder al adjudicatario por la posible disminución del objeto del servicio, las indemnizaciones al resto de partícipes por el exceso de cargas económicas que debieran asumir, los costes de retirada de cualesquiera instalaciones, señalética, etc.

Si como consecuencia del incumplimiento de obligaciones se estuviera en causa de resolución del convenio se estará a lo dispuesto en la cláusula octava.

#### **QUINTA.- Mecanismos de seguimiento, vigilancia y control de ejecución del convenio y de los compromisos adquiridos.**

El presente convenio es financieramente sostenible, al tener quienes lo suscriben capacidad para financiar los compromisos asumidos durante la vigencia del mismo.

En ningún caso las aportaciones financieras que se comprometan a realizar los firmantes podrán ser superiores a los gastos derivados de la ejecución del convenio, entendido en concurrencia con otros

lotutako beste diru-sarrera batzuekin batera ulertuta, eta ezingo dira izan betearazpen horren ondoriozko gastuak baino handiagoak.

### **V.1. Jarraipen eta Kontrol Batzordea.**

Lankidetzaz hitzarmen hau behar bezala gauzatzeko eta garatzeko, alderdi sinatzaileek Jarraipen eta Kontrol Batzorde bat eratu dute, hitzarmenaren xedea behar bezala betetzera bideratutako ekintzak koordinatzeko eta lankidetzan aritzeko, baita alderdiek beren gain hartutako konpromisoen interpretazioaren, jarraipenaren, ebaluazioaren eta kontrolaren gaineko arazoak konpontzeko ere.

Batzorde hori Bizkaiko Foru Aldundiak izendatutako kide batek (batzordeburua eta idazkaria izango da) eta udal sinatzaile bakoitzeko beste kide batek osatuko dute.

Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan xedatutakoaren arabera, Jarraipen eta Kontrol Batzordearen osakeran, trebakuntza, gaitasun eta prestakuntza egokia duten gizonen eta emakumeen presentzia orekatua sustatuko da

Erabakiak botoen gehiengoz hartuko dira.

Batzordeburuak berdinketak ebatziko ditu kalitate-botoarekin, erabakiak hartzeko.

Jarraipen eta Kontrol Batzordeko idazkaria bileretara joango da eta eztabaidetan hitza eta botoa izango ditu.

Jarraipen eta Kontrol Batzordearen erabakiak aktan jasoko dira.

Batzordearen bileretarako deia lehendakariak egingo du, eta bertan egon beharko dute, aurrez aurre edo urrutitik, lehendakariak eta idazkariak, edo, hala badagokio, haien ordezkoez, eta, gutxienez, kideen erdiek.

Edozelan ere, Jarraipen eta Kontrol Batzordeak, akordio honetan xedatutakoaz gain, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 15. artikuluan eta hurrengoetan aurreikusitako funtzionamenduko arauak izango ditu betetzeko.

Hitzarmenaren Jarraipen Batzorde Teknikoaren

ingresos vinculados a la ejecución del convenio, las que no podrán ser superiores a los gastos derivados de dicha ejecución.

### **V.1. Comisión de Seguimiento y control.**

Para la correcta ejecución y desarrollo del presente convenio de colaboración, se constituye por las partes firmantes una Comisión de Seguimiento y Control como cauce para la cooperación y coordinación de las acciones dirigidas al correcto cumplimiento del objeto del mismo y para la resolución de los problemas de interpretación y seguimiento, evaluación y control de los compromisos asumidos por las partes.

Dicha Comisión estará compuesta por un miembro designado por la Diputación Foral de Bizkaia, quien ostentará el cargo de Presidencia y la secretaría, y otro miembro por cada uno de los Ayuntamientos firmantes.

Conforme a lo dispuesto en la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, en la composición de esta Comisión de Seguimiento y Control se promoverá la presencia equilibrada de hombres y mujeres, con capacitación, competencia y preparación adecuada.

Los acuerdos serán adoptados por mayoría de votos.

El presidente o la presidenta de la Comisión decidirá los empates con su voto de calidad en aras de adoptar acuerdos.

La persona a quien le corresponderán las funciones de secretario o secretaria de la Comisión de Seguimiento y Control acudirá a las reuniones y participará en las deliberaciones con voz y con voto.

Se hará constar en acta los acuerdos de la Comisión de Seguimiento y Control.

Las reuniones de esta Comisión serán convocadas por su presidente o presidenta y se requerirá la asistencia, presencial o a distancia, del presidente y secretario o, en su caso, de quienes les suplan, y la de la mitad, al menos, de sus miembros.

En todo caso, esta Comisión de Seguimiento y Control se registrará, además de por lo dispuesto en el presente acuerdo, por aquellas normas de funcionamiento previstas en los artículos 15 y siguientes de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

Las funciones de la Comisión Técnica de

eginkizunak honako hauek dira:

- Hitzarmenean adostutakoaren kudeaketa, jarraipena, zaintza eta kontrola.
- Hitzarmenaren ondoriozko interpretazioaren eta betetzearen gaineko arazoak konpontzea.
- Beharrezkotzat jotzen dituen hobekuntzak eta aldaketak egiteko proposatzea.
- Adostutako jarduerak egiaztatzeako akta egitea, baita hitzarmenaren indarraldia amaitu ondoren egiaztatzeako dokumentazioa ere.

Jarraipen Batzordeak berak erabaki ahal izango ditu hitzarmenaren funtsa aldatzen ez duten aldaketa teknikoak.

Jarraipen Batzorde Teknikoa urtean behin bilduko da ohiko moduan, eta ezohiko moduan edozein kidek eskatzen duenean.

Bilerak bitarteko elektronikoen bidez egin ahal izango dira.

## **V.2. Alderdi bakoitzak egin beharreko jarduketak justifikatzeko eta kontrolatzeko epeak eta modua.**

Hitzarmen hau sinatzearen ondorioz kontratuan jasoko diren jarduketan kontrola eta jarraipena kontratuaren lizitazio pleguetan ezarriko da, eta enpresa esleipendunak kontu emango dio Kontratuaren Zuzendaritzari.

Alabaina, kontratuaren indarraldiko urte bakoitza amaitu eta bi hilabeteko epean, kontratuaren zuzendaritzak honako hauek aurkeztuko dizkio jarraipen batzordeari: esleipendunak egindako jarduerak justifikatzeko memoria, eta kontratua gauzatzeko eragindako gastuak justifikatzeko memoria ekonomikoa.

Era berean, hitzarmena sinatzen duen alderdi bakoitzak, hitzarmena indarrean dagoen bitartean, alderdi bakoitzak egin beharreko jarduerak (hitzarmen honen bigarren klausulan jasotakoak) justifikatzeko memoria aurkeztuko du urtero jarraipen batzordearen aurrean, baita jarduera horien ondorioz izan litezkeen gastuak

Seguimiento del Convenio son:

- Gestión, seguimiento, vigilancia y control de lo acordado en el Convenio.
- Resolver los problemas de interpretación y cumplimiento que se deriven del Convenio.
- Proponer la formalización de las mejoras y modificaciones del mismo que considere oportunas.
- La elaboración de la pertinente acta de comprobación de las actuaciones acordadas, y de la documentación justificativa a la finalización de la vigencia del convenio.

Las modificaciones de tipo técnico, que no constituyan modificación sustancial del Convenio, podrán ser acordadas por la propia Comisión de Seguimiento.

La Comisión Técnica de Seguimiento se reunirá, de manera ordinaria, una vez al año y, de forma extraordinaria, a petición de cualquiera de sus miembros.

Las reuniones podrán celebrarse por medios electrónicos.

## **V.2. Plazos y forma de justificación y control de actuaciones a realizar por cada una de las partes.**

La forma de control y seguimiento de las actuaciones que se recogerán en el contrato que resultará de la firma del presente convenio, quedará establecida en los pliegos de licitación del propio contrato, de forma que la empresa adjudicataria rendirá cuentas de las mismas a la Dirección del Contrato.

No obstante, en el plazo de dos meses tras la finalización de cada uno de los años de vigencia del contrato, se presentará ante la comisión de seguimiento, por parte de la Dirección del Contrato, una memoria justificativa de las actuaciones realizadas por la adjudicataria, así como una memoria económica justificativa de los gastos derivados de la ejecución del contrato.

Asimismo, cada una de las partes firmantes del convenio aportará anualmente ante la comisión de seguimiento, durante la vigencia del convenio, una memoria justificativa de las actuaciones a realizar por cada una de las partes, que se recogen en la cláusula segunda del presente convenio, así como una memoria económica justificativa de los gastos

justifikatzeko memoria ekonomikoa ere.

**V.3.-** Mailegu-guneen kokapenetik konpainia elektrikoak emandako lotura-guneraino beharrezkoa den obra zibilaren finantzaketari dagokionez, udal bakoitzak bere gain hartu beharko du, obra horren kostua zerbitzua abian jartzeko udalek egin behar izan dituzten obren batez besteko kostuaren % 25etik gorakoa bada, batez bestekoaren gaineko gainkostua zerbitzua ustiatzeagatik lortutako diru-sarreraren kargura ordainduko da.

**SEIGARRENA.- Hitzarmena aldatzeko araubidea.**

Hitzarmena indarrean dagoela, hura sinatu duen alderdiren batek hitzarmenean zehaztutako estipulazioen bat aldatzeko eskatzen badu, alderdien ahobatezko erabakia beharko du, onartua izan dadin eta, beraz, baliozkoa eta eraginkorra izan dadin.

**ZAZPIGARRENA: - Hitzarmenaren indarraldia.**

Hitzarmen honen iraupena lau urtekoa izango da, eta sinatzaileek aho batez adostu ahal izango dute hitzarmena luzatzea, beste lau urterako gehienez, edo hitzarmena azkentzea.

**ZORTZIGARRENA. Hitzarmena azkentzea**

Hitzarmen hau bere xede diren jarduketak betetzeagatik edo suntsiarazteko arrazoiren batengatik iraungiko da.

Suntsiarazteko arrazoiak hauek dira:

- a) Indarraldia igarotzea.
- b) Sinatzaile guztiek aho batez hala erabakitzea.
- c) Alderdietako batek bere gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak ez betetzea.
- d) Hitzarmenaren deuseztasuna deklaritzen duen erabaki judiziala.
- e) Legeetan ezarritako beste edozein arrazoirengatik.

**BEDERATZIGARRENA. Hitzarmena suntsiaraztearen ondorioak.**

Hitzarmena bete eta/edo suntsiarazi ondoren, likidazioa egingo da, alderdi bakoitzaren

que pudieran derivarse de dichas actuaciones.

**V.3.-** Por lo que respecta a la financiación de la obra civil necesaria desde la ubicación de los puntos de préstamo hasta el punto de enganche facilitado por la compañía eléctrica que cada Ayuntamiento habrá de asumir, en el caso de que el coste del mismo sea para un municipio superior al 25 % del coste medio de las obras que los ayuntamientos hayan tenido que acometer para la puesta en marcha del servicio, el sobrecosto sobre la media se abonarán con cargo a los ingresos que se obtuvieran por la explotación del servicio.

**SEXTA.- Régimen de modificación del convenio.**

En el supuesto de que, vigente el convenio, alguna de las partes firmantes del mismo instase la modificación de alguna de las estipulaciones determinadas en el mismo, requerirá, para su aprobación y, por tanto, su validez y eficacia, el acuerdo unánime de las partes.

**SÉPTIMA:- Plazo de vigencia del convenio.**

El plazo de duración de este convenio será de cuatro años, pudiendo los firmantes, en cualquier momento antes de la finalización de dicho plazo, acordar unánimemente su prórroga, por un periodo de hasta cuatro años adicionales o su extinción.

**OCTAVA. Extinción del convenio**

El presente convenio se extinguirá por el cumplimiento de las actuaciones que constituyen su objeto o por incurrir en causa de resolución.

Son causas de resolución:

- a) El transcurso del plazo de vigencia.
- b) El acuerdo unánime de todos los firmantes.
- c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por alguna de las partes.
- d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del Convenio.
- e) Por cualquier otra causa prevista en las leyes.

**NOVENA. Efectos de la resolución del convenio.**

Cumplido y/o resuelto el convenio, se llevará a cabo su liquidación con el objeto de determinar el

betebeharrak eta konpromisoak bete diren zehazteko.

- a) Likidaziotik ateratzen bada aldeetako batek gauzatutako jarduketan zenbatekoa txikiagoa dela hitzarmenaren gainerako alderdietatik exekuzio hori finantzatzeko jasotako funtsak baino, alderdi horrek itzuli egin beharko die alderdi bakoitzari dagokion soberakina, likidazioa onartu eta gehienez hilabeteko epean.

Aurreko paragrafoan aipatutako hilabeteko gehieneko epea igaro eta oraindik itzuli ez bada, itzulketari aplikatu beharreko berandutze-interesa ordaindu beharko zaie alderdi horiei, hilabeteko epean, une horretatik zenbatzen hasita. Interes hori, edozelan ere, gastu publikoa eta sektore publikoaren jarduera ekonomiko-finantzarioa arautzen duten xedapen orokorretatik ondorioztatzen dena izango da.

- b) Handiagoa bada, hitzarmeneko gainerako alderdiek, likidazioa onartzen denetik hilabeteko epean, bakoitzari dagokion aldea ordaindu beharko diote dagokien alderdiari, hitzarmenaren arabera bakoitzak bere gain hartutako diru-kopuruen gehieneko mugarekin. Aldea kalkulatzeko, ebazpenaren datara arte garatutako jarduerak kontuan hartzen dituen auditorietza txostena hartuko da abiapuntutzat. Hitzarmenaren alderdiek ez dute, inola ere, aipatutako gehieneko muga horiek gainditzen dituen zenbatekorik eskatzeko eskubiderik izango.

#### **HAMARGARRENA. Aldeek nahitaez lankidetzan jardun beharra.**

Hitzarmena sinatzen dutenek konpromisoa hartzen dute Bizkaiko Foru Aldundiak egin ditzakeen kontrol-lanetan laguntzeko, baita hitzarmena kudeatzen duen saileko organoen bidez, bai, hala badagokio, Ogasun eta Finantza Saileko kontrol organoaren bidez.

Alderdiek konpromisoa hartzen dute hitzarmena betetzean ager daitezkeen gorabeherak adostasunez konpontzeko, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 3. artikuluko printzipio orokor oinarritzkoenak betetze aldera.

cumplimiento de las obligaciones y compromisos de cada una de las partes.

- a) Si de la liquidación resultara que el importe de las actuaciones ejecutadas por alguna de las partes fuera inferior a los fondos que la misma hubiera recibido del resto de partes del convenio para financiar dicha ejecución, aquella deberá reintegrar a estas el exceso que corresponda a cada una, en el plazo máximo de un mes desde que se hubiera aprobado la liquidación.

Transcurrido el plazo máximo de un mes, mencionado en el párrafo anterior, sin que se haya producido el reintegro, se deberá abonar a dichas partes, también en el plazo de un mes a contar desde ese momento, el interés de demora aplicable al citado reintegro, que será en todo caso el que resulte de las disposiciones de carácter general reguladoras del gasto público y de la actividad económico-financiera del sector público.

- b) Si fuera superior, el resto de partes del convenio, en el plazo de un mes desde la aprobación de la liquidación, deberá abonar a la parte de que se trate la diferencia que corresponda a cada una de ellas, con el límite máximo de las cantidades que cada una de ellas se hubiera comprometido a aportar en virtud del convenio. La diferencia se calculará a partir del informe de auditoría contemplando las actividades desarrolladas hasta la fecha de la resolución. En ningún caso las partes del convenio tendrán derecho a exigir al resto cuantía alguna que supere los citados límites máximos.

#### **DECIMA. Obligación de colaboración de las partes.**

Los firmantes del Convenio se comprometen a colaborar en las funciones de control que al efecto pudiera llevar a cabo la Diputación Foral de Bizkaia, bien a través de los órganos del departamento gestor del convenio, y en su caso, el órgano de control del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Mediante la firma del presente convenio, las partes se comprometen a resolver de mutuo acuerdo las incidencias que puedan surgir en su cumplimiento en aras al cumplimiento de los principios generales mas elementales del artículo 3 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector

### **HAMAIKAGARRENA.- Datu pertsonalen babesia.**

Alderdi sinatzaileek konpromisoa hartzen dute Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoen babesari buruzkoa) eta Datu pertsonalak babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan xedatutakoa betetzeko.

### **HAMABIGARRENA.- Genero-ikuspegia.**

Emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloan indarrean dagoen araudiaren arabera, alderdi sinatzaileek emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatzeko konpromisoa hartzen dute lankidetzaz hitzarmen hau behar bezala betetzeko egin behar diren jarduerak guztietan.

### **HAMAHIRUGARRENA.- Araubide juridikoa.**

Lankidetzaz hitzarmen honi Espainiako barne-ordenamendu juridikoan ezarritako xedapenak aplikatuko zaizkio, bereziki Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legean jasotakoak.

Hitzarmenak administrazio-izaera du, aipatutako legearen atariko tituluko VI. kapituluaren xedatutakoaren arabera.

Hitzarmenak Bizkaiko Foru Aldundiaren 169/2014 Foru Dekretuaren 46.2 artikuluan ezarritako baldintzak betetzen ditu. Dekretu horren bidez, Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontuen Erregelamendu Orokorra onartzen da, Aurrekontuei buruzko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arauaren testu bategina garatzen duena.

Lankidetzaz hitzarmen hau garatu eta betearazi bitartean alderdien artean auzirik sortzen bada eta akordioa formalizatzeko agiri honen bosgarren klausulan ezarritako Jarraipen eta Kontrol Batzordeak ezin badu konpondu, Espainiako administrazioarekiko auzien jurisdikziora joko da, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legean xedatutakoaren arabera.

Público.

### **UNDECIMA.- Protección de datos de carácter personal.**

Las partes firmantes se comprometen a cumplir con lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de datos personales y garantía de los derechos digitales.

### **DUODÉCIMA.-Perspectiva de género.**

De acuerdo con la normativa vigente en materia de igualdad de mujeres y hombres, las partes firmantes se comprometen a promover la igualdad de mujeres y hombres en todas aquellas actuaciones que se precisen desarrollar para el adecuado cumplimiento del presente convenio de colaboración.

### **DECIMOTERCERA.- Régimen jurídico.**

Al presente convenio de colaboración le serán aplicables las disposiciones establecidas en el ordenamiento jurídico interno español, especialmente las disposiciones contenidas en la ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

El convenio tiene naturaleza administrativa, conforme a lo dispuesto en el Capítulo VI del Título Preliminar de la referida ley.

El Convenio cumple con los requisitos establecidos en el artículo 46.2 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 169/2014, por el que se aprueba el Reglamento General Presupuestario del Territorio Histórico de Bizkaia, de desarrollo del texto refundido de la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, General Presupuestaria.

Las cuestiones litigiosas que surjan entre las partes durante el desarrollo y ejecución de este convenio de colaboración y que no puedan ser resueltas por la Comisión de Seguimiento y Control prevista en la cláusula quinta del presente documento de formalización del acuerdo se someterán a la jurisdicción contencioso-administrativa española, conforme a lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.



Lankidetzaz hitzarmen honetan ezarri ez den guztirako, honako hauek aplikatuko dira: 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena; Aurrekontuei buruzko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arauaren testu bategina, abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauamailaren bidez onartua; eta Bizkaiko Foru Aldundiaren abenduaren 16ko 169/2014 Foru Dekretua, Aurrekontuei buruzko beste Xedapen Orokor bat, hau da, Bizkaiko Aurrekontu Arau Orokorren beste edozein foru-garapen historiko gisa onartzen duena

### **XEDAPEN GEHIGARRI BAKARRA.- Getxoko Udalaren araubide iragankorra.**

Hitzarmen hau sinatzen denean Getxoko Udalak GetxoBizi izeneko bizikletentzako udal-sistema bat du martxan. BizkaiBizi zerbitzu metropolitarraren denez, eta bi sistema horiek aldi baterako elkarrekin bizi ahal izateko, Getxoko Udalak baldintza gehigarri hauek bete beharko ditu:

- Getxoko Udalak gutxienez 36 bizikletarekin hasiko du zerbitzua, hitzarmen honen I. Eranskinean aurreikusitako bizikleta guztien % 30ari dagokiona, eta pixkanaka handituko da, erabat ezarri arte, 2023ko urriaren 1a baino lehen betiere, 120 bizikletarekin.
- Getxoko Udalak konpromisoa hartzen du benetan ezarritako bizikletei dagozkien gastuak finantzatzeko, zerbitzua hasten den egunean gutxienez % 30, eta, edonola ere, konpromisoa hartzen du I. eranskinaren % 100era iristeko 2023ko urriaren 1a baino lehen.
- Paragrafo honetan adierazitako baldintzetan zerbitzua ez ezartzea aldeek beren gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak ez betetzea izango da.
- Getxoko Udalak konpromisoa hartu du I. Eranskinean aurreikusitako bizikleta-kopuru osoari dagozkion elektrizitate-hornidurako puntuak kontratuaren esku jartzeko, horiek

Para todo lo no previsto en el presente convenio de colaboración será de aplicación la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, el texto refundido de la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, General Presupuestaria, aprobado mediante Decreto Foral Normativo 5/2013, de 3 de diciembre, y por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 169/2014, de 16 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General Presupuestario del Territorio Histórico de Bizkaia, de desarrollo del texto refundido de la Norma Foral General Presupuestaria, así como cualquier otra disposición que pudiera resultar de aplicación.

### **Disposición Adicional Única.- Régimen transitorio del Ayuntamiento de Getxo.**

A la firma del presente convenio el Ayuntamiento de Getxo tiene en funcionamiento un sistema municipal de bicicletas denominado GetxoBizi. Dado que el alcance BizkaiBizi, por su condición de servicio metropolitano, es mayor, y a fin de posibilitar la convivencia efectiva temporal de ambos sistemas, el Ayuntamiento de Getxo estará sujeto a los siguientes términos y condiciones adicionales:

- El Ayuntamiento de Getxo comenzará el servicio con un mínimo de 36 bicicletas, correspondiente al 30 % del total de las bicicletas previstas para el mismo en el Anexo I de este convenio, incrementándose su número de forma paulatina, hasta su completa implantación, en todo caso antes del 1 de octubre de 2023, que alcanzará las 120 bicicletas.
- El Ayuntamiento de Getxo se compromete a financiar los gastos correspondientes a las bicicletas efectivamente implantadas, con el mínimo del 30 % a la fecha de inicio del servicio, y comprometiéndose en cualquier caso a llegar al 100 % del Anexo I antes del 1 de octubre de 2023.
- La no implantación del servicio en los términos expuestos en este párrafo se considerará como incumplimientos de las obligaciones y compromisos asumidos por las partes.
- El Ayuntamiento de Getxo asume el compromiso de poner a disposición del contrato los puntos de suministro eléctricos correspondientes a la cantidad total de

ezarri baino lehen, eta bere kontura gauzatu eta finantzatu du mailegu-puntuak jartzen direnetik konpainia elektrikoak emandako lotura-punturaino behar den obra zibila.

bicicletas previstas para el mismo en el Anexo I, con antelación a la implantación de las mismas, habiendo ejecutado y financiado ya por su cuenta la obra civil necesaria desde la ubicación de los puntos de préstamo hasta el punto de enganche facilitado por la compañía eléctrica.

Eta ados daudela adierazteko, hitzarmen hau izenpetu dute, 10 aletan, goiburuan adierazitako tokian eta egunean.

En prueba de conformidad, se formaliza y firma el presente Convenio en ejemplar (10), en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

HITZARMENAREN I ERANSKINA

ANEXO I AL CONVENIO

### BIZKAIBIZI POR FASES-Costes BFA/DFB

Municipio	Nº de bicicletas activas	Estaciones estimadas	ANUALIDADES PROPUESTAS											
			2022 (1mes)		2023		2024		2025		2026 (11 meses)			
			Coste total	Coste BFA/DFB 30%	Coste total	Coste BFA/DFB 30%	Coste total	Coste BFA/DFB 30%	Coste total	Coste BFA/DFB 30%	Coste total	Coste BFA/DFB 30%		
Ceixo	120	15	13.500,00 €	4.050,00 €	180.500,00 €	54.150,00 €	380.000,00 €	114.000,00 €	380.000,00 €	114.000,00 €	344.333,33 €	103.300,00 €		
Leioa	50	7	18.750,00 €	5.625,00 €	158.333,33 €	47.500,00 €	158.333,33 €	47.500,00 €	158.333,33 €	47.500,00 €	139.583,33 €	41.875,00 €		
Erandio	40	5	15.000,00 €	4.500,00 €	126.666,67 €	38.000,00 €	126.666,67 €	38.000,00 €	126.666,67 €	38.000,00 €	111.666,67 €	33.500,00 €		
Berango	20	4	7.500,00 €	2.250,00 €	63.333,33 €	19.000,00 €	63.333,33 €	19.000,00 €	63.333,33 €	19.000,00 €	55.833,33 €	16.750,00 €		
Barakaldo	200	25	75.000,00 €	22.500,00 €	633.333,33 €	190.000,00 €	633.333,33 €	190.000,00 €	633.333,33 €	190.000,00 €	558.333,33 €	167.500,00 €		
Portugalete	45	5	16.875,00 €	5.062,50 €	142.500,00 €	42.750,00 €	142.500,00 €	42.750,00 €	142.500,00 €	42.750,00 €	125.625,00 €	37.687,50 €		
Santurtzi	45	5	16.875,00 €	5.062,50 €	142.500,00 €	42.750,00 €	142.500,00 €	42.750,00 €	142.500,00 €	42.750,00 €	125.625,00 €	37.687,50 €		
Senao	35	4	13.125,00 €	3.937,50 €	110.833,33 €	33.250,00 €	110.833,33 €	33.250,00 €	110.833,33 €	33.250,00 €	97.708,33 €	29.312,50 €		
Bilbao	45	5	16.875,00 €	5.062,50 €	142.500,00 €	42.750,00 €	142.500,00 €	42.750,00 €	142.500,00 €	42.750,00 €	125.625,00 €	37.687,50 €		
<b>Anual</b>			<b>193.500,00</b>	<b>58.050,00</b>	<b>1.700.500,00</b>	<b>510.150,00</b>	<b>1.900.000,00</b>	<b>570.000,00</b>	<b>1.900.000,00</b>	<b>570.000,00</b>	<b>1.684.333,33</b>	<b>505.300,00</b>		
<b>Acumulado</b>			<b>193.500,00</b>	<b>58.050,00</b>	<b>1.894.000,00</b>	<b>568.200,00</b>	<b>3.794.000,00</b>	<b>1.138.200,00</b>	<b>5.694.000,00</b>	<b>1.708.200,00</b>	<b>7.378.333,33</b>	<b>2.213.500,00</b>		

600

### BIZKAIBIZI POR FASES-Costes Ayuntamientos

Municipio	Nº de bicicletas activas	Estaciones estimadas	ANUALIDADES PROPUESTAS											
			2022 (1mes)		2023		2024		2025		2026 (11 meses)			
			Coste total	Coste Ayto 70%	Coste total	Coste Ayto 70%	Coste total	Coste Ayto 70%	Coste total	Coste Ayto 70%	Coste total	Coste Ayto 70%		
Ceixo	120	15	13.500,00 €	9.450,00 €	180.500,00 €	126.350,00 €	380.000,00 €	266.000,00 €	380.000,00 €	266.000,00 €	344.333,33 €	241.033,33 €		
Leioa	50	7	18.750,00 €	13.125,00 €	158.333,33 €	110.833,33 €	158.333,33 €	110.833,33 €	158.333,33 €	110.833,33 €	139.583,33 €	97.708,33 €		
Erandio	40	5	15.000,00 €	10.500,00 €	126.666,67 €	88.666,67 €	126.666,67 €	88.666,67 €	126.666,67 €	88.666,67 €	111.666,67 €	78.166,67 €		
Berango	20	4	7.500,00 €	5.250,00 €	63.333,33 €	44.333,33 €	63.333,33 €	44.333,33 €	63.333,33 €	44.333,33 €	55.833,33 €	39.083,33 €		
Barakaldo	200	25	75.000,00 €	52.500,00 €	633.333,33 €	443.333,33 €	633.333,33 €	443.333,33 €	633.333,33 €	443.333,33 €	558.333,33 €	390.833,33 €		
Portugalete	45	5	16.875,00 €	11.812,50 €	142.500,00 €	99.750,00 €	142.500,00 €	99.750,00 €	142.500,00 €	99.750,00 €	125.625,00 €	87.937,50 €		
Santurtzi	45	5	16.875,00 €	11.812,50 €	142.500,00 €	99.750,00 €	142.500,00 €	99.750,00 €	142.500,00 €	99.750,00 €	125.625,00 €	87.937,50 €		
Senao	35	4	13.125,00 €	9.187,50 €	110.833,33 €	77.583,33 €	110.833,33 €	77.583,33 €	110.833,33 €	77.583,33 €	97.708,33 €	68.395,83 €		
Bilbao	45	5	16.875,00 €	11.812,50 €	142.500,00 €	99.750,00 €	142.500,00 €	99.750,00 €	142.500,00 €	99.750,00 €	125.625,00 €	87.937,50 €		
<b>Anual</b>			<b>193.500,00</b>	<b>135.450,00</b>	<b>1.700.500,00</b>	<b>1.190.350,00</b>	<b>1.900.000,00</b>	<b>1.330.000,00</b>	<b>1.900.000,00</b>	<b>1.330.000,00</b>	<b>1.684.333,33</b>	<b>1.179.033,33</b>		
<b>Acumulado</b>			<b>193.500,00</b>	<b>135.450,00</b>	<b>1.894.000,00</b>	<b>1.325.800,00</b>	<b>3.794.000,00</b>	<b>2.655.800,00</b>	<b>5.694.000,00</b>	<b>3.985.800,00</b>	<b>7.378.333,33</b>	<b>5.164.833,33</b>		

PILOTO

**II.- UDALBATZAK UDAL II.- CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA  
GOBERNUAREN KUDEAKETARI GESTIÓN DEL GOBIERNO MUNICIPAL  
EGITEN DION KONTROLA ETA POR EL PLENO  
JARRAIPENA**

11. |

**Alkatetza-presidentetzaren dekretuak eta Tokiko  
Gobernu Batzarrean onetsitako ebazpenak, 2022-  
01-24tik 2022-02-20ra.**

| Secretaría.

**Número: 2022/298T.**

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 46.2.e) artikuluan xedatutakoari erreparatuz, apirilaren 21eko 11/1999 Legeak eta Toki Korporazioen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoko Araudiaren 42. artikulua (azaroaren 28ko 2586/1986 Errege Dekretuak onetsia) emandako idazketan, osoko bilkurako espedienteen honako hau jasota dago, azter dadin: idazpuruan aipatutako epean Alkateak emandako dekretuen kopia dagokion tokian ondoren artxibatzeke aukera alde batera utzi gabe.

**Decretos de la Alcaldía Presidencia y resoluciones adoptadas en la Junta de Gobierno Local desde el día 24.01.2022 hasta el 20.02.2022**

En atención a lo dispuesto en el artículo 46.2.e) de la Ley 7/1.985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, en la redacción dada por la Ley 11/1.999, de 21 de abril, y artículo 42 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, aprobado por Real Decreto 2586/1.986, de 28 de noviembre, constan en el expediente de Pleno, para su examen, sin perjuicio de su posterior archivo en donde corresponda, copia de los decretos dictados por la Alcaldía en el período citado en el epígrafe.

||

Osoko Bilkura jakitun geratu da.

El Pleno se da por enterado.

||

12.

**Premiazko Mozioak**

Ez zen premiazko moziorik aurkeztu atal honetan

**Mociones de urgencia**

No se presentó ninguna moción de urgencia en este apartado

13.

**Eskariak eta galderak**

Eta bederatzia eta hamaika minutu direnean, Alkatetza-Udalburutzak ekitaldia bukatutzat eman du, eta Idazkaritza honi dagokion akta egiteko agindu dio, adostutako eran onetsi dena. Hori guztia ziurtatu dut idazkari nagusia naizen honek

**Ruegos y Preguntas**

Y siendo las nueve y once minutos por la Alcaldía Presidencia se dio por finalizado el acto, ordenándose a esta Secretaría, levantar el acta correspondiente, que quedaba aprobada en los términos acordados, de todo lo cual, yo la Secretaria., certifico.

OHARTARAZPENA: Onesteko dagoen akta da eta, beraz, bertako akordioak Toki Erakundearen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 206 artikulua ezartzen duena aintzat hartuta ziurtatu dira.

ADVERTENCIA: Acta pendiente de aprobación, por lo que los presentes acuerdos han sido certificados a reserva de lo dispuesto en el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

Visto bueno

CRIPTOLIB\_CF\_Firma paso 1

CRIPTOLIB\_CF\_Firma paso 2